

OS CULTOS DO TABERNÁCULO BRANHAM

O objectivo principal do website da Sierra Vista Fellowship é de partilhar as línguas e os dialectos adicionais para as cartas e serviços do Tabernáculo Branham em Jeffersonville, Indiana, onde o irmão Joseph Branham é o pastor. Nós trabalhamos em colaboração com a direcção do diácono do Tabernáculo de Branham. Se tiveres quaisquer perguntas ou preocupações, então por favor contacte o diácono, Irmão Jeremy Evans através do correio electrónico: Jeremy@branham.org

As traduções ao vivo podem não ser perfeitas e requerem esta isenção de responsabilidade. Todos os trabalhos são feitos voluntariamente. Ninguém é pago ou auferir um dinheiro para fazer estes trabalhos. Estes irmãos e irmãs trabalham incansavelmente, sem reconhecimento mas para ti, a Noiva de Cristo. Eles são servos que trabalham em união com a Palavra. Nós desejamos ardentemente as vossas orações por eles e por nós e, mais importante ainda, pelo nosso precioso irmão Joseph Branham e pela sua família.

As pregações estão listadas abaixo por data, caso estiver traduzida na tua língua. Caso não houver um tradutor ao vivo, então utiliza-se a tradução produzida pela Gravações a Voz de Deus.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE SOBRE AS TRADUÇÕES FEITAS NO TABERNÁCULO BRANHAM

As traduções dos serviços são feitas ao vivo e não devem ser utilizadas para duplicação de áudio, transcrição, ou reproduzidas de qualquer forma. Os intérpretes têm as melhores intenções de transmitir com precisão o que é dito durante cada culto, mas faltarão palavras e erros que são humanamente inevitáveis durante as traduções ao vivo. As traduções do sermão NÃO pretendem ser traduções autônomas, e podem talvez não estar de igual com os padrões normais das Gravações a Voz de Deus.

O nosso motivo por detrás da tradução por transmissão em áudio é dar àqueles que não falam Inglês a oportunidade de adorarem connosco nos cultos. O Tabernáculo Branham é uma igreja de carácter missionário que tem um grande fardo para a Noiva de Cristo nos campos missionários no mundo inteiro. Nós estamos gratos pela oportunidade que o Senhor nos deu de alcançar os mesmos através das nossas orações, ofertas de amor, e agora, uma comunhão em torno da Palavra por via da transmissão. Nós confiamos que estes serviços serão uma bênção para ti e para a tua família.

Este anúncio foi criado em colaboração com o Tabernáculo Branham

PARADO NA BRECHA

1 Obrigado, Irmão Neville. Fiquemos de pé agora apenas um momento, enquanto nos inclinamos para orar. Inclinemos a nossa cabeça. E se houver alguma petição especial, então será que vocês a deixariam ser conhecida pelas vossas mãos levantadas. Agora mantenham no vosso coração aquelas coisas que vocês precisam, e peçam ao Pai Celestial para que Ele as conceda.

2 Nosso Pai Celestial, nós estamos agora a chegar a Ti no Nome do Senhor Jesus. Nós estamos a vir, crendo que as coisas que nós desejamos são para ser conhecidas em oração, e se nós cremos que nós receberemos o que nós pedimos, então isso será concedido. Agora essa promessa é tão verdadeira. Durante todos estes anos, nós vimos que ela foi testada, e nós sabemos que ela é verdade. Nós queremos agradecer-Te, primeiramente, por Tu poupareas as nossas vidas e nos permitir estar de novo aqui, juntos, reunidos aqui na congregação do Senhor.

3 Nós Te agradecemos pela Igreja e pelo pastor, e pela grande Verdade na qual ela está fundada aqui e representa. Nós Te agradecemos por cada pessoa que está na Presença Divina. E nós pedimos-Te que Tu sejas misericordioso connosco, hoje, e que Tu nos concedas a compreensão na qual nós necessitamos, para que nós sejamos um servo mais eficiente para Ti. Isso é o desejo do nosso coração, servir-Te com reverência e com um coração verdadeiro, e que Tu possas tirar o melhor das nossas vidas. Todos os dias, que os nossos passos sejam assim para que Tu estejas tão satisfeito com as coisas que nós fizemos para aquele dia.

4 Agora nós rogamos por todos os doentes e necessitados, hoje, que estão na Presença Divina aqui, e na presença dos Teus santuários em toda parte a volta do mundo, para que o grande Jeová venha em Seu poder e cure todos os doentes e aflitos. Receba glória em Teu grande Nome! Abençoe cada segredo no coração, nessa manhã, dessas petições de oração. Nós pedimos agora, enquanto Tu olhas para cada coração e olha naquilo que eles mencionaram ao levantarem a mão deles, e que Tu lhes concedas o desejo deles. E abençoa-nos enquanto nós Te adoramos mais. E quando nós sairmos do edifício esta manhã e regressarmos para as nossas casas, que nós consigamos dizer tal como aqueles que vieram de Emaús: **"Será que, os nossos corações não ardião dentro de nós enquanto Ele nos falava ao longo do caminho?"** Nós pedimos isso no Nome de Jesus. Amém.

Vocês podem sentar.

5 Eu gostaria de dizer que é bom, esta manhã, estar novamente aqui na congregação das pessoas, na Presença do Senhor. E já passaram alguns meses desde que eu estava de volta. E no Domingo passado eu tinha a intenção de vir, mas eu—eu acho que aquilo não era a vontade do Senhor. Seja como for, o vale aqui não é muito saudável para mim. Logo que entro no vale, daí eu fico alérgico a este ar que está aqui dentro, e fico com urticárias em toda parte. E eu penso que as urticárias foram directamente para o estômago, e eu

estava tão doente, eu... estava a tremer, e agitado, e com frio. E eu simplesmente não consegui vir, embora que eu acordei e tentei esforçar-me para fazê-lo. Eu—eu sei que eu—eu tenho... o vale não é muito saudável, e isso não é saudável e—e eu não sou suposto viver nisso.

6 Agora nós queremos informar que nós tivemos um tempo glorioso nos serviços do Senhor, lá em diferentes partes do país onde o Senhor nos chamou para ministrar. E agora eu não estava à contar em pregar nesta manhã sobre nenhuma coisa certa, mas o Irmão Neville queria tanto que eu... dissesse algo a respeito de estar aqui com as pessoas. Portanto eu... Ele é sempre gentil dessa forma, pois todos nós conhecemos o Irmão Neville. E nós amamos o Irmão Neville. Agora, não há um dia em que eu não penso nele, na sua mulher e família, e nos seus filhos, orem por eles. Que Deus lhe dê forças para avançar, continue! Tal como nós sabemos, o nosso tempo está a terminar. Nós estamos tão perto... para amanhã, da Luz do entardecer de hoje. E eu...

7 A nossa família está lá Oeste. Todos nós passamos bem. E eu ganhei 5,4 kgs, e eu perdi 4,5 kg desde que eu voltei. E Billy Paul engordou 8 kg. E a Rebekah, a Sara e o Joseph, todos eles ganharam. Claro que, a minha esposa não ganhou. Portanto—portanto eu não me atreveria dizer isso aqui, vocês sabem, porque eu tenho de ir para casa depois de algum tempo. Portanto eu... Mas nós tivemos um—um tempo maravilhoso, maravilhoso, e tão grato. Nós...

8 Um pouco mal, eu pensei, para regressar, mas há uma grande coisa, duas coisas que principalmente nos escaparam, que não há outro lugar que pode tomar o lugar dela. Uma coisa, os nossos amigos aqui, e a igreja. Não importa para onde nós vamos, nós encontramos amigos, e nós somos gratos pelos nossos amigos. Mas há algo naqueles amigos que se mantiveram convosco nos bons e maus momentos, que não há maneira de substituí-los. Não importa o que qualquer outro amigo poderia ser, não há maneira de substituir um amigo como esses. Vocês apenas estão ancorados neles e vocês são um deles. E nós, juntos, esperamos a Vinda do Senhor, enquanto os dias vão passando. E é meio difícil tentar pensar que vocês poderiam... Vocês não podem ser separados.

9 Me vem em mente de uma Escritura que eu acredito que Paulo escreveu, e disse aos Coríntios, que: "**Não há nada no presente, nada futuro, nem poderes, nem pobreza, fome, perigo, ou qualquer criatura no presente, nem vida, nem morte, consegue separar-nos do Amor de Deus que está em Jesus Cristo.**" Que nem a própria morte nos separará, porque nós nos unimos juntos de coração, neste grande companheirismo a volta da Palavra de Deus. E nem mesmo a própria morte não nos separará. Nós estaremos unidos nos grandes Eternos, durante todos os tempos e Eras.

10 E depois as crianças... numa manhã, nós iríamos à igreja, é claro. Mas em toda parte onde vocês vão, não há um... Não é o pequeno tabernáculo na esquina. E há algo a respeito do mesmo, eu—eu tenho saudades de ouvir aquele antigo sininho e eu... a tocar lá em cima, numa manhã. E eu penso que

aquilo não está a tocar de momento, porque eles ainda não puseram o campanário, para o sino.

11 E depois reunir-me aqui na Rua 8 da rua Penn, onde há quase 35 anos, eu estava ajoelhado aqui num antigo pântano, para construir a minha primeira igreja, e como o Senhor Jesus lidou comigo a respeito disso. E hoje ela está aqui como um pequeno santuário. E o tijolo e a argamassa, isso permanece como um santuário. Mas dentro do meu coração, isto é um santuário que durará enquanto eu tiver memória. Isso é um...

12 E o que faz uma igreja não é o edifício, são as pessoas que se reúnem debaixo dela para adorar a Deus. Nós estamos gratos por estas coisas.

13 E agora eu pensei, sendo talvez que o nosso tempo estava quase a acabar, e—e nós não temos muito tempo que resta, eu apenas vos informaria sobre algumas coisas que aconteceram. E depois eu gravarei algumas fitas enquanto eu estiver aqui, porque eu prometi a todos vocês, entendem? Que qualquer nova mensagem, mensagem em Fita, seria primeiramente a partir desse púlpito. Aqui é onde todas as Fitas são feitas, não lá fora. Agora, o Irmão Jim e os demais vão juntos e vendem as Fitas na reunião, e etc. mas lá há sempre em algo que sai primeiramente de aqui. Entendem? Que vocês verifiquem em qualquer lugar no passado, vocês verão isso. Esta é a minha promessa à vocês, e isso continuará assim, até que o Senhor Deus o mudar.

14 E eu penso agora que os nossos clientes de Fitas, nos quais a volta do mundo, uma Mensagem que sai daqui, circula o globo. Entendem? Lá matas e em todo o lado, Ela vai por gravações em fita. E para os pagãos e etc. em muitas, muitas línguas diferentes, Ela é interpretada. Portanto, eu quero que, enquanto eu estiver aqui, se Senhor quiser, gravar algumas Fitas novas. E talvez, se o pastor não tiver algo ardendo em seu coração esta noite, bem, então eu gostaria talvez de gravar uma Fita esta noite.

15 E depois eu irei ao Arkansas amanhã, e, ou aliás, na Terça-feira de manhã, para ajudar numa pequena convenção lá com a Irmandade Internacional dos Cristãos. Eu acho... Ou talvez que eu pronunciei isso mal. É algo sobre a Irmandade Nacional de Cristãos. Eu realmente não sei. Eu sinto muito. Isso é difícil, pois não? [Um irmão diz: "Irmandade Associada de Cristãos."—N.D.E.] Obrigado, senhor. Irmandade Associada de Cristãos. E eu era suposto passar lá, a partir de agora Domingo, até ao fim. Mas hoje eu reservei para o tabernáculo, para estar aqui. E depois—e depois irei na Sexta-feira... Será que e o, senhor, é... Sexta-feira é quando as reuniões terminarão lá. E eu tentarei voltar no Sábado à noite, para estar aqui no Domingo de manhã, se Deus quiser. Eu gravarei outra Fita. E talvez, às vezes, nesse momento, eu gravarei algumas Fitas antes de nós irmos.

16 E depois eu estou realmente a desejar para Baton Rouge, Louisiana, para aquela convenção. E depois—e depois eu volto. E depois eu tenho de ir, de todas as maneiras, para Anchorage. Entendem? E—e de Fairbanks e Anchorage, nos Homens de Negócios Cristãos do Pleno Evangelho, naquelas

subdivisões. E depois voltar. E se o Senhor quiser, até Chicago, na última semana de Julho.

17 E eu suponho então que, naquele momento, eu terei que apressar as crianças para o Arizona outra vez, a fim de levá-las para escola lá. Porque, Charlie, eu tenho de estar aqui por volta do dia 15 de Agosto. Portanto, eu—eu quero estar de volta naquele período, se Deus quiser, lá em Kentucky. Todos estão a rir, talvez que alguns dos recém-chegados não saberiam o que isso significava. E apenas espero que isso não soe mal a partir do púlpito, mas é lá quando começa a época dos esquilos. Portanto, Mamã Cox, eu estou a depender disso, entendes? Portanto, durante algumas semanas lá em baixo para as minhas férias.

18 Agora eu acredito que... eu tenho algo aqui que o Billy me escreveu, algumas pequenas notas. E uma delas está escrita: "**Papá, o Irmão Neville quer saber se tu poderias dedicar duas crianças.**" Certamente, não há problema. E, sim, nós temos um—o serviço de dedicação que o... Mais vale que nós o façamos agora. E depois, eu acho que nós tomaremos os próximos 45 minutos, ou algo parecido, para fazer um resumo a respeito de algumas coisas que aconteceram.

19 Agora, muitas pessoas e igrejas, sendo que quando eu... este é um tabernáculo aberto. Isso nunca foi uma denominação, e que Deus conceda que isso não seja, nunca. Porque, nós queremos que este seja um lugar onde nós não temos nenhuma lei a não ser Amor, nenhum credo a não ser Cristo, nenhum livro a não ser a Bíblia. E então, nós não temos sociedades, nós temos companheirismo uns com os outros, para com todas as pessoas e todas as denominações. Todos são bem-vindos e nós temos—e temos companheirismo a volta da Palavra de Deus, onde todos podem sentir-se bem-vindos como eles puderem. E como princípio, nós apenas amamos o Senhor Jesus. E—e nós não somos um grupo de eruditos aqui. Nós somos apenas pessoas simples que tentam apenas ler a Bíblia e não ponham Nela qualquer interpretação fora do que Ela diz. Somente...

20 Eu creio que Deus um dia julgará o mundo pela Bíblia. Agora, se eles estão... Ele julgará o mundo. E se não houver um padrão pelo qual julgar, então como é que as pessoas saberão o que fazer? Entendem? Isso seria Deus... vocês não podem atribuir injustiça a—a Deus. E Deus tem que ter algo para o Seu padrão, para que Ele julgue as pessoas por através disso. Portanto, se Ele o julgar pela Igreja Católica Romana, então a Igreja Grega, a Católica Ortodoxa, e muitas outras, estão certamente perdidas, e todo o resto do mundo. Se Ele o julgar pela igreja Católica Ortodoxa Grega, e não pela igreja Romana, então a outra... Então a igreja Romana e todas as demais estão perdidas. Se Ele o julgar pela igreja Luterana, então os Presbiterianos estão arruinados. Se Ele o julgasse pelos Presbiterianos, então os Luteranos e os Baptistas estariam arruinados. Entendem? Portanto, se Ele o julgar pelos Pentecostais, então todas, além dos Pentecostais, estão arruinados.

21 Mas Ele não o julgará por nenhuma igreja, na minha opinião, porque há muitas divergências e muita confusão. Mas Ele o julgará, a Bíblia diz: **"Ele julgará o mundo por Jesus Cristo."** Agora, isso é Escriturístico. Agora... E a Bíblia diz, que **"No princípio era a Palavra, e a Palavra estava com Deus, e a Palavra era Deus. E a Palavra foi feita carne e habitou no nosso meio." "O mesmo ontem, hoje, e para sempre."** Portanto, Ele é a Palavra, e Este é Cristo em forma de letra. E no Livro Apocalipse para os Católicos, Revelação para os Protestantes, no capítulo 22, quando este Livro foi concluído, Jesus disse, Ele Próprio: **"Se alguém quiser tirar uma Palavra deste Livro, ou acrescentar nele uma palavra, também, a sua parte, será tirada do Livro da Vida."** Portanto eu... Eis a razão pela qual nós cremos nisto, e ficamos exactamente e nada... Ele pode fazer coisas que Ele não escreveu aqui, nós sabemos isso. Mas desde que nós permaneçamos apenas com o que Ele escreveu, isso será bom.

22 E agora na dedicação das crianças, muitas pessoas, os Metodistas as aspergem. E—e eu penso que eles têm a 1ª comunhão delas na igreja Católica, ou na Luterana, por volta de quase 12 anos de idade, e um tipo de serviço de baptismo quando elas nascem. Eu penso que os bebés são aspergidos. E—e eu penso que isso separou os Nazarenos dos Metodistas, há muitos anos atrás, no baptismo infantil. Eu acho que é isso mesmo, Irmão Brown. Eu—eu—eu acredito que foi isso que separou a igreja Metodista dos Nazarenos, porque os Nazarenos não aceitaram o baptismo de crianças. Mas para nós, aqui no tabernáculo, se ficarmos com o que a Bíblia disse, então não há lugar na Bíblia onde eles alguma vez aspergiram alguém, quanto mais um bebé, nem mesmo um adulto. Mas eles... A Bíblia diz... o único lugar da nossa Bíblia para as crianças: **"Eles trouxeram crianças a Jesus, e Ele... para que Ele impusesse as Suas mãos sobre elas e as abençoasse."** E Ele disse: **"Deixem vir a Mim as criancinhas, e não as proibem, porque assim é o Reino dos Céus."**

23 Agora, portanto, nós sabemos que nós temos mãos pobres, o pastor e eu, ou qualquer outro pastor, para substituir as mãos do Senhor Jesus. E se Ele estivesse aqui esta manhã, então estes pais trariam esse bebê para Cristo. Mas sendo que nós estamos aqui à representá-Lo, então que nós O representemos e eles trazem as crianças até nós. E nós as dedicamos ao Senhor, impondo-lhes as nossas mãos, em comemoração da Sua grande Palavra e do Seu acto. É assim que nós dedicamos as criancinhas.

24 Eu pensei que talvez alguma mãe pudesse estar aqui com o bebé dela que nunca foi dedicado ao Senhor, que ela pudesse desejar vir junta com estas mães ou pais que irão dedicar os seus filhos. Nós apenas lhes trazemos até aqui em cima e lhes apresentamos a Deus, e oramos por elas, e dizemos ao Senhor que nós colocamos as nossas mãos por cima delas, de uma maneira substituta da Sua. E isso é o mais próximo das Escrituras que eu já encontrei. Agora, vocês podem tomar o vosso livro e encontrar algo que algum grupo de homens disse, mas eu quero dizer o que a Palavra disse, entendem? Agora eu acho que eu já tornei isso real, realmente claro do que isso se trata.

25 Agora, se o pianista (Será que tu és o pianista, irmão?) subirá aqui. Será que isso não é horrível, dentro da minha própria igreja, perguntar: **“Quem é o pianista?”** Eu quase tenho que bater à porta. Muito bem. Eles cantam aquela cançãozinha, ou a tocam.

*Tragam-lhes, Tragam-lhes,
Tragam, os pequenos para Jesus.*

26 E enquanto a congregação canta isto, fiquemos de pé. E que as mães e os pais que trazem as suas criancinhas, venham agora e se levantem. Muito bem.

*Tragam-lhes, Tragam-lhes,
Tragam, os pequenos para Jesus.*

Agora, pastor... Agora nós temos aqui um amiguinho que está a dormir. E às vezes eles dizem: "Amém" um pouco alto, portanto, nós entendemos isso, eles são bebês. Qual é o teu nome? William Henry Vincent. E a tua filhinha? Christina Maria Vincent. Quê amiguinha bonita deitada no ombro do pai dela. Será que eu posso recebê-la? Christina, eu não posso substituir o teu pai que está aqui, entendes? Que nós... Será que podes impor as tuas mãos sobre a bebê?

Inclinemos a nossa cabeça.

Nosso Pai Celestial, nós estamos a nos aproximar do Teu Trono, que hoje, mais longe, a nossa Fé nos eleva para além da lua, das estrelas, para além do sistema solar, para a Presença do Todo-Poderoso. Nós trazemos esta linda criancinha. Nós não sabemos o que nós seguramos em nossos braços, Senhor. Essa pode ser uma grande serva para Ti, nos dias vindouros. Nós confiamos que assim seja. Mas o pai da criança trouxe-nos a criancinha, para que nós a imponhamos as nossas mãos. Para tal, nós confessamos ser Teus servos para agir no Teu lugar até que Tu regreses, depois Tu tomarás conta de todas as coisas. Até lá, Senhor, nós devemos servir-Te com veracidade e sinceridade.

E com as nossas mãos colocadas sobre esta menina, nós a abençoamos no Nome do Senhor Jesus Cristo. Nós confiamos que Tu a darás uma longa vida. Se Jesus tardar, então que ela se torne uma grande serva para Ti. Abençoe o lar onde ela será criada. Que ela seja educada na exortação de Deus, e que ela Te sirva todos os dias da vida dela. Abençoe os pais dela, e que eles vivam para ver esta criança como um vaso honroso para o Senhor, por causa do gesto deles de hoje, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

Que Deus vos abençoe!

Que Deus te abençoe, senhor. O nome dela é... [Uma irmã fala ao Irmão Branham—N.D.E.] Esta é a Irmã Tabet, Teresa. Eu só não sei se nós

conseguiremos segurar a Teresa, ou não. Eu acho que não. Ela sabe um pouco mais.

Bem, inclinemos a nossa cabeça.

Nosso Pai Celestial, enquanto nós impomos as nossas mãos sobre a irmã desta criancinha para a dedicar a Ti, os pais também querem que essa criança seja dedicada. Que a graça do Senhor Jesus Cristo descanse sobre esta criança, e que Tu a dês uma longa vida, uma vida abençoada de serviço a Ti, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

Que Deus vos abençoe agora, que vos abençoe a todos. Vocês são pais muito afortunados, nessa manhã, por vocês terem estas duas criancinhas lindas.

O nome dele? [O pai diz: "Joe William Cartwright."—N.D.E.] Joe William Cartwright. Ele está a trazer a sesta dele esta manhã, acho eu. Muito bem. Agora, se vocês todos... Bem, vocês podem segurá-lo, se tu preferires, senhora. Isso é bom. Joseph, vem cá acima. Muito bem. E tu podes segurá-lo se tu desejares.

Nosso Pai Celestial, nós trazemos a Ti este pequeno Joseph William Cartwright. O Pai está de pé, esta manhã, a fim de devolver-Te aquilo que Tu o deste, para uma vida de serviço. Deus, abençoe o miúdo, e que ele viva uma vida longa, saudável, forte, e que ele se torne um grande servo para Ti. Abençoe o seu pai e a sua mãe, o lar onde ele será criado. Que Cristo seja aquele Convidado invisível em todos os momentos. E nós entregamos este miudinho a Ti, para uma vida de serviço, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

Que te abençoe, Irmão Steve Cartwright.

Menininha? [A irmã diz: "Sim, senhor."—N.D.E.] Senhora? ["Sylvia Shippy."]
Sylvia Shippy.

Nosso Pai Celestial, nós estamos a impor as nossas mãos sobre esta miudinha, tal como a pessoa amada a traz aqui esta manhã, de pé no altar. Que as bênçãos que viriam sobre ela, se o Senhor Jesus colocasse as Suas Próprias mãos furadas com prego, sobre esta criança, que essas bênçãos descansem sobre a miudinha. Abençoe-na agora e que ela viva agora uma vida longa e feliz, e seja uma serva para Ti. E abençoa a casa dela, os seus pais, os seus entes queridos. No Nome de Jesus Cristo nós fazemos esse gesto, de acordo com a Bíblia. Amém.

Que te abençoe...? ...que te abençoe...?...

Estão a ver? Ele será um cantor. Qual é o nome? [O irmão diz: "Lori Ellen Myer."—N.D.E.] Lori Ellen Myer. Eu disse: **"Ele vai ser um cantor."**

Isso faz-me lembrar. Eu espero que isto não soe mal, na igreja, mas um dia eu estava a conversar com um Índio. Havia uma criancinha lá de pé, e então eu disse: **"Ele é um bom rapaz. E ele é um indivíduo simpático."**

E o chefe observou-me, durante alguns minutos. Depois ele olhou para baixo e disse: **"Mas, ele, uma ela."**

Eu acho que é assim que as coisas ainda são.

Miudinha... Qual é o nome dela? [O irmão diz: "Lori Ellen."—N.D.E.] Lori Ellen. Ellen é o teu último nome? ["Myer."] Myer. ["Lori Ellen Myer."] Lori Ellen Myer. Ela é uma menina linda.

Nosso Pai Celestial, enquanto nós colocamos as nossas mãos sobre esta criancinha, e na Bíblia eles disseram que eles trouxeram criancinhas a Ti, e Tu colocaste as Tuas mãos sobre elas e lhes abençoaste. E este é o acto que nós realizamos em comemoração do Teu grande acto na terra. Abençoe esta criança e os pais dela. Que o lar deles seja um lugar constante de oração e de Fé. E que a menina viva uma vida longa e feliz e seja Tua serva todos esses dias. E que esta família nunca seja uma roda quebrada. Que em Glória, que cada membro seja reunido a volta do grande Trono de Deus, naquele Dia, e onde viverão para sempre. Até lá, Senhor, que as Tuas Eternas bênçãos descansem sobre a criança, que nós abençoamos no Nome de Jesus. Amém.

[Uma irmã diz: "Aqui está a irmã dela..."—N.D.E.] Que te abençoe, meu irmão. Esta pequena... ["O nome dela é Rebekah"] Essa é a irmã dela mais nova, Rebekah.

Pai Celestial, nós colocamos as nossas mãos sobre a pequena Rebeca e nós a abençoamos, também, no Nome do Senhor Jesus, como se ela estivesse a dirigir-se para a água, no baptisteiro. E eu confio, Senhor, que chegará o dia em que ela se tornará adulta, com a responsabilidade, quando ela fará a sua escolha, e descerá para o baptisteiro, e será baptizada para a remissão dos pecados dela, no Nome do Senhor Jesus. Conceda isso, Pai. Agora abençoe-na, com a sua irmãzinha. Que ela viva uma vida longa e feliz, e Te sirva. Amém.

Abençoe-na. Que o Senhor te abençoe!

Esta é ela? [A mãe diz: "Esta é Jacqueline Grenault."—N.D.E.] A pequena Jacqueline Grenault, uma outra menina bonita, mocinha.

Nosso Pai Celestial, nós colocamos as nossas mãos sobre a menina. Em comemoração do grande Senhor Jesus, que impôs as Suas mãos sobre as crianças e as abençoou. E que a bênção venha sobre a criança, como se as Suas Próprias mãos estivessem sobre ela, hoje. Se Tu estivesses aqui na terra, num corpo físico, então a mãe levar a criança a Ti. Mas como nós, sendo Teus representantes, ela vem em segundo lugar, então, Pai. E nós Te rogamos que Tu abençoes esta criança, que nós abençoamos. No Nome de Jesus Cristo, que ela viva uma vida longa e feliz ao Teu serviço. Abençoe a casa dela, onde ela será criada, que aquela seja uma casa de oração constante, no Nome de Jesus. Amém. Que vos abençoe!

Vocês têm dois deles? [A irmã diz: "Eu tenho duas meninas, eu não dediquei ainda...?..."—N.D.E.] Muito bem. Agora, este rapazinho é... ["James David."] James David. ["Humes."] Humes. Eu pensei que eu te conhecia, Irmã Humes. Tu és uma missionária, tu e o teu marido. Será que o teu marido está contigo, esta manhã? Bem, que o Senhor abençoe o Irmão Humes. Olha só, vocês têm mesmo uns filhinhos lindos e simpáticos. Este é o David? E este é... ["James David. Este é Joseph Benjamin. Quando nós estávamos na Florida...?..."] Estava a conversar com a irmã da Florida, no escritório, esta manhã. Este

rapazinho, quando ele estava... Eles são da Florida, quando eles estavam lá, o rapazinho, apenas um rapazinho, um miudinho, foi para o quintal, e ele estava a olhar para cima. Afirmou que ele viu Jesus.

Agora, ao pequeno David Humes. Nós colocamos as nossas mãos sobre ele, em dedicação de uma vida ao serviço de Jesus Cristo. Que continues com as Tuas bênçãos sobre a casa deles, Senhor. E faça que o pai dele e a mãe dele, Senhor, sejam fortes e saudáveis, para continuarem o trabalho que Tu os chamastes a fazer como missionários no campo. E agora que o pequeno David viva uma longa e feliz vida de serviço para Jesus Cristo. Nós pedimos isto, no Nome de Jesus. Amém.

E ao irmãozinho dele, Joseph, ó Deus, ainda miúdo, olhou para os céus e ele viu a forma do Senhor Jesus. Que as bênçãos de Deus venham sobre este menino que nós dedicamos para o serviço a Jesus Cristo, esta manhã. E que o Teu grande Espírito Santo conduza esta criança, Senhor. Talvez em algures na vida, se houver um amanhã, o Senhor... Ele continuará com o Evangelho que nós tão valentemente tentamos transportar hoje. Abençoe-no, Pai, esse que nós abençoamos em Teu Nome. Amém.

Que vos abençoe! [A criança diz: "Debaixo daquela árvore é onde eu vi Jesus."—N.D.E.] Jesus de pé debaixo da árvore, o que ele...?....

Bem, eu devia conhecer este jovem. [Um irmão diz: "Stanley."—N.D.E.] Sim, senhor. Como estás? Eu não consigo recordar o nome dele, de momento. Danny Eugene Spaulding. Bem, eu espero que tu siga os passos do papá, já que tu és um rapazinho. Este rapazinho, estas pessoas vêm para o tabernáculo aqui, constantemente. E é a primeira vez que o vejo desde que ele era... acho eu que essa é a primeira vez que eu o vejo. [O irmão diz: "Tanto quanto eu saiba."] Sim, é a primeira vez que eu o vejo.

Pai Celestial, nós trazemos-Te esta manhã uma criancianha que foi colocada aos cuidados deste lar Cristão debaixo da tutoria deste pai Cristão e desta mãe. Nós estamos gratos por ver as crianças serem nascidas num lar desse, Senhor, porque nós cremos que elas serão criadas na exortação de Deus. Eu coloco minhas mãos sobre ele, com o pastor, no Nome de Jesus Cristo. Que a criança viva e seja forte e saudável e que ele seja um servo para Ti todos os dias da vida dele. Isto nós Te pedimos, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

Que o Senhor te abençoe, Stanley! [A Irmã Spaulding conversa com o Irmão Branham.—N.D.E.] Foi através da oração que ele também chegou. Isso é muito bom.

Ele... Robert Douglas Samples. Um outro menino bonito, de olhos azuis.

Pai Celestial, nós trazemos-Te esta manhã este miudinho de olhos azuis, enquanto ele está de pé no altar onde as almas nasceram nos últimos 30 anos. Que Tu o recebas, Senhor, esta manhã, enquanto nós o impomos as nossas mãos e o dedicamos ao Reino de Deus e ao serviço e à uma vida de saúde e de força. No Nome de Jesus Cristo, nós fazemos isto. Amém.

Que te abençoe, amiguinho.

Ela deu-te... eu não sabia, Jimmy, eras tu que estavas ali. Que maravilha! E eles fizeram em... a tua pequena família está a crescer. Muito bem. Agora, qual é o seu... Shawn Patrick Poole. O avô deste rapazinho e eu temos sido amigos há muito tempo, desde criança na escola. Nós não éramos de uma idade superior do que esta quando nós nos conhecemos. Inclínemos a nossa cabeça.

Pai Celestial, talvez há quase 40 anos atrás, de pé na porta da escola, lá em cima, em Utica Pike, eu nem sabia que aquele rapazinho, que nós, tão tímido, ao nos olharmos um para o outro, de que um dia eu colocaria a minha mão sobre o neto dele e que eu o dedicaria ao Senhor Deus do Céu. Receba o pequeno Shawn, esta manhã, Senhor, como um servo para Ti. A mãe e o pai valentemente o trazem, para devolver a Deus o que foi dado aos cuidados deles. Que eles vivam uma longa vida de saúde e força, e determinação, em Cristo. Agora nós Te entregamos este menino, no Nome de Jesus Cristo, como uma vida de serviço. Que Ele viva muito tempo, e que ele Te sirva.

Será que miudinha já está dedicada? Qual é o nome dela? Karla.

Também, sobre a pequena Karla, nós colocamos as nossas mãos, esta manhã, e a dedicamos ao serviço de Jesus Cristo. Deus, abençoe-na. Que ela viva uma vida longa e feliz. Que ela seja uma serva para Ti, todos os dias desta vida. Concede isso, Senhor. Abençoe a casa dela. Que aquela seja sempre um lugar de oração e de Fé. Nós Te entregamos esta linda menina, esta manhã, a partir do coração do pai e da mãe que estão de pé neste pequeno altar, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

[O pai diz: "O nome dele é James Poole."—N.D.E.] Um rapazinho. Ele é chamado de Jim. ["Sim."]

Nosso Pai Celestial, o pai destas criancinhas seguram agora nos seus braços o último pequeno tesouro que Tu lhes deste em forma de criança, tendo o nome do pai dele, James. Deus, conceda que ele seja um homem de sabedoria como o Tiago na Bíblia. Eu oro que Tu o concedas uma vida longa e saudável, Senhor. E que ele se levante, e se houver um amanhã, então permita-o transportar a Palavra de Deus. Conceda isso, Pai. Em comemoração do que Jesus Cristo nosso Senhor fez quando Ele esteve na terra, eu coloco as minhas mãos sobre o pequeno James Poole e eu o dedico ao serviço de Deus. No Nome de Jesus Cristo. Amém.

Que te abençoe, James! Que abençoe o miúdo!

Um miudinho; dois deles agora. O que tu dizer? Jerry Dean Allen.

Senhor Deus, sobre a cabeça deste menino, Jerry Dean Allen, que as bênçãos de Jesus Cristo descansem, enquanto nós o impomos as nossas mãos, enquanto nós dedicamos esta jovem vida a Ti. Abençoe a casa dele, os seus pais, e que ele viva uma longa e feliz vida de serviço ao nosso Deus, e ao Deus dele, esse que nós entregamos agora, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

Que te abençoe, miudinho!

27 Agora, eu penso que isso está quase—quase feito, agora. Agora nós chegamos no momento exacto, 11h00. Agora, vocês sabem que, eu posso imaginar, ao ver aquelas mães a virem, e os pais, com aqueles bebês, eu podia pensar de José e Maria, na manhã da dedicação do Senhor Jesus.

28 Irmão Kidd, eu estava a fazer uma pequena entrevista com alguém no escritório, mas eu—eu ouvi a tua emoção esta manhã a partir de aqui, de um—de um homem da tua idade. E eu acho que tu estavas a contar em como o Senhor te curou... para a audiência. E eu quase que danifiquei o meu carro, numa manhã, a fim chegar aos idosos... Ele é um velho ministro.

29 Apenas pensem, este homem, com a sua esposa baixinha aqui, ele estava a pregar o Evangelho antes de eu nascer. A pregar este Evangelho, nas montanhas e nos vales do Kentucky e do Tennessee, com os mineiros de carvão, e sendo expulso. E eles vivem sem nada para comer. E esta esposa baixinha aqui, a lavar numa tábuca, para ganhar 20 ou 30 cêntimos por dia, a fim de enviar o marido dela ao campo para pregar o Evangelho. Isso é o suficiente para deixar uma pessoa comovida, pois não?

30 E depois pensar, que ele estava lá, quando o melhor dos médicos disse: **"Ele está a morrer. A próstata dele, está cheio de cancro. Ele não pode viver, mas somente algumas horas, e principalmente nem um dia ou dois."** E isso já aconteceu há 2 ou 3 anos, há 3 anos. E aqui está ele, esta manhã, saudável e bem, a dar glória a Deus. Então, quantos anos tinhas quando tu foste curado, Irmão Kidd? Com quase qual idade quando Deus... Quantos anos tens, que ele tem agora? [Uma irmã diz: "82."—N.D.E.] 80 e... ["83 em Agosto"] Muito bem. Ele tinha aproximadamente 80 anos de idade quando Deus o curou. Agora, será que Deus se preocupa connosco, os idosos? Com certeza que Ele se preocupa. Sim, Senhor!

31 Ele curou Abraham quando ele tinha 100 anos de idade, e a Sara quando ela tinha 90 anos. E eles nasceram Ismael, ou, peço desculpa, Isaac. Será que é isso mesmo? Nós estamos muito felizes por isto.

32 Agora vocês são tão simpáticos, que eu poderia conversar com todos vocês durante toda a manhã assim. Mas leiamos apenas um pouco da preciosa Palavra e depois entremos directamente para o serviço. Agora, eu penso que, se for a vontade de Deus, então eu gostaria de vos informar a respeito das coisas que aconteceram. E depois esta noite, se o Senhor quiser, eu quero pregar sobre um—um assunto. Eu quero gravá-lo, sobretudo, para ser divulgado. É... E se vocês quiserem vir e ouvir, então está tudo bem. Depois do pastor concluir com a mensagem dele, daí eu terei a minha... eu gravarei esta Fita. Eu quero pregá-la, sobre: *A Intermittente Luz Vermelha Da Sua Vinda*. De como uma das luzes intermitentes estão exactamente por cima de nós neste momento! E eu quero pregar sobre isso esta noite, *A Intermittente Luz Vermelha Da Sua*... Ele está aqui, estando exactamente prestes neste momento. O—o sinal está baixo, o comboio está na paragem.

33 Números, capítulo 16, para vocês que abrirão e lerão Esta é a Palavra Eterna, portanto, leiamos com reverência. Eu quero ler dois versículos de

Números 16, os versículos 3 e 4, a fim de termos um pequeno contexto sobre o que eu desejo abordar.

34 E agora, se as Fitas não estiverem ligadas, então eu gostaria que vocês as ligassem agora. Ou que vocês consertem-na para que esta parte aqui seja divulgada. Isto está a ser transmitida. Se vocês quiserem, será que vocês podem arranjar as vossas Fitas ali dentro, onde esta parte aqui será separada do resto do culto? Saibam que, isto é uma—uma coisa nova. Agora, caso vocês puderem parar logo aqui, ou seja o que vocês fizerem... bem, então nós... Será que vocês gostariam que eu a parasse só por um segundo, e depois voltar a ligá-la novamente, para que isso vos dê uma paragem a fim de saberem por onde começar? Ou será que vocês podem começar por aí de qualquer maneira? Começarão de qualquer maneira? Muito bem. Isso está bem.

35 Agora, nós já vamos ler Números 16:3 e 4.

E eles mesmos se reuniram contra Moisés e contra Arão, e disseram-lhes: Vocês se fazem valer muito, vendo que toda a congregação é santa, cada um deles, e o Senhor está no meio deles; então por quê é que vocês próprios se exaltam por cima da congregação do Senhor?

E quando Moisés ouviu isso, ele caiu sobre o seu rosto:

36 Nosso Pai Celestial, abençoe estas poucas palavras. **"E que a meditação do nosso coração, e os frutos dos nossos lábios, sejam aceitáveis à Tua vista."** No Nome de Jesus, nós oramos. Amém.

37 Eu quero intitular isto como tema, nisto que eu quero dizer esta manhã: *Parado Na Brecha*.

38 A respeito deste tempo que nós estamos a falar, ou a ler, claro, todos nós entendemos que isso foi quando Datã e—e—e Koré decidiram que—que eles iriam interferir com a—a comissão que Deus tinha dada à Moisés, ao dizerem: **"Tu devias deixar toda a congregação fazer isso e aquilo. Eles são todos santos."** E Deus tinha ordenado a Moisés que ele conduzisse o povo para a terra prometida. E eles disseram: **"Tu te fazes valer a ti próprio, em fazeres muito. Tu tentas te tornar o único no meio de um grupo que—que tem algo a dizer."**

39 E isto desagradou tanto a Deus a ponto que Ele disse a Moisés: **"Separa-te do meio deles! Eu—eu—eu vou simplesmente matar o grupo inteiro, e começar uma nova geração contigo!"** E Moisés caiu na Presença de Deus e disse que Ele podia destruí-lo. Entendem?

40 Agora, hoje, se Deus destruísse as pessoas, e que houvesse um tempo em que Deus se cansaria de não considerar os nossos pecados e, que nós constantemente errássemos, então quem é que se posicionaria como Moisés, hoje a favor das pessoas? Onde é que nós encontraríamos uma pessoa que permaneceria, ou que poderia se posicionar e, que Deus aceitaria assim como Ele fez com Moisés? E a própria vida de Moisés na terra significava tanto para

Deus, a ponto que ele enfrentou a ira de Deus, e Deus não destruiria Moisés. Isso sempre foi um enigma para mim a ponto que eu... Um dia, na revelação das Escrituras, veio-me este pensamento. Porque nisso, saibam que, Moisés, em acto, estava em todos os sentidos a substituir... Ele era um tipo de Jesus Cristo.

41 E quando Deus estava para tirar a vida do mundo inteiro, e destruí-lo, e sendo que todos eram pecadores, e condenados a morrer, então Cristo morreu por todos nós. E Deus não podia destruir Cristo, sendo Seu Próprio Filho. E então Jesus entregou-Se a Si mesmo livremente, para que Ele pudesse pagar o caminho, depois se... Moisés não conseguiria fazer aquilo. Moisés não tinha sangue, a não ser o sangue humano, assim como nós somos. Portanto, o sangue dele não seria... não seria suficiente. Mas sendo Jesus o Próprio Sangue de Deus, o Sangue criador de Deus, daí Deus apenas desculpou toda a raça humana então, do pecado, porque tudo foi colocado sobre Ele. E Ele foi para o Calvário e morreu, fora da Presença de Deus, e sofreu. E Ele foi lançado no inferno, porque Ele era pecado, foi feito... os nossos pecados sobre Ele. E sendo o nosso—o nosso transportador de fardo, transportou os nossos pecados para o Calvário, e do Calvário para o inferno; e Deus O ressuscitou no 3º dia, para uma propiciação dos nossos pecados.

42 E hoje Ele é o Único Mediador entre Deus e o homem, e nós estamos desculpados e livremente perdoados. Deus nem sequer sabe que alguma vez nós pecámos. Os nossos pecados foram colocados no Mar do Esquecimento, para nunca mais serem lembrados. Nós próprios não conseguiríamos fazer isso; nós somos finitos. Ele é infinito. E no nosso finito, nós ainda podemos nos lembrar, porque nós não somos bastante grandes. Mas Ele é tão grande a ponto que Ele se esquece que nós alguma vez pecámos. Nós somos filhos e filhas, na Sua Presença. E tudo o* que Ele foi, nós somos. Ele tornou-Se o meu pecado, para que eu me tornasse a Sua Justiça. Ele tornou-Se o vosso pecado, para que os vossos... Ele... para que vocês se tornassem a Sua Justiça. Então Deus não consegue ver nenhum pecado em vocês enquanto a vossa confissão estiver em Cristo Jesus.

43 Alguém disse, há algum tempo atrás, ele disse: **"Se eu cresse numa coisa dessas, então eu um dia ligaria o vapor! Eu pintaria a cidade de cor vermelha. Eu iria a todos os salões de dança. Eu ficaria tão bêbado, e tudo mais, porque,..."**

"Porquê?"

"Tu já estás seguro em Cristo. Quê diferença isso faz?"

44 Eu disse: **"Isso mostra que tu não o tens."** Se o Amor de Deus alguma vez tocasse o teu coração, na ternura de Jesus Cristo, então tu estarias tão apaixonado por Ele, o mundo estaria morto, tal como o teu pecado. É dessa maneira que vocês descobrem que vocês têm o Espírito Santo. Não é porque, vocês podem gritar, berrar, falar, ou em línguas, ou seja lá o que for. Mas é, quando o pecado se torna morto, e vocês estão vivos em Jesus Cristo. Oh, Amor de Deus, quão rico e quão puro! Entendem?

45 Agora lá em Louisville, no Kentucky, não faz muito tempo, um ministro estava a dizer, que havia uma jovem senhora. Ela esperou um pouco mais na vida para se casar, algures por volta dos seus 25, 30 anos de idade. E ela era uma boa e fiel Cristã. E havia um certo homem em Louisville que não era; ele não viveu uma vida tão boa. Ele ia para danças e discotecas, e etc, mas um dia ele encontrou o perdão pelo seu pecado, e ele—ele tornou-se um verdadeiro Cristão, um verdadeiro Cristão convicto. Durante quase 1 ano depois, ele apaixonou-se por esta tal jovem, e a jovem apaixonou-se loucamente por ele. E eles se casaram.

46 E depois de eles terem vivido juntos, por aproximadamente 2 anos, eles disseram que, essa tal jovem senhora disse um dia ao marido dela, ela disse: **"Querido, eu acho que isso seja um pouco difícil para ti, sendo apenas um novo Cristão."** Ela disse: **"Eu sou Cristã desde mocinha, mas,"** ela disse: **"Para ti, um jovem Cristão, ter de suportar todas as—as—as artimanhas e as tentações que vão com isso depois de tu—tu teres pecado há tanto tempo..."**

E ele disse: **"Bem, isto torna-se uma batalha."**

47 Ela disse: **"Eu quero que tu te lembres de uma coisa: se o inimigo te perturbar em algum lugar, e que se tu caíres e voltares no pecado, então não fiques longe de casa. Eu quero que tu voltes para casa."** Ela disse: **"Tu encontrares em casa a mesma mulher com quem tu te casaste."** E ela disse: **"Eu te ajudarei a voltar a orar, e orar fortemente, e voltares para Deus novamente."** Ela disse: **"Eu—eu—eu—eu não quero que tu fiques longe."** Ela disse: **"Olha, eu casei contigo não com base no que tu eras, mas eu casei contigo porque eu te amava."** E ela disse: **"Não importa o que tu cometas, eu ainda te amarei. Eu casei contigo porque eu te amei."**

48 E o homem naquele dia foi trabalhar, foi ouvido a repetir aquilo no... no lugar onde ele estava a trabalhar. Ele disse: **"Agora, como é que um homem consegue fazer de algo de errado contra uma coisa dessa?"** Quando uma mulher, que lhe ama tanto, a ponto que, não importaria o que ele cometesse, ela estaria disposta a voltar e levá-lo de novo, e tentar de novo. Entendem? Isso mostra... Agora, que vocês multipliquem isso por um bilião, daí vocês terão uma ideia do que é o Amor de Deus. Entendem?

49 A ponto que quando um homem se apaixona por Jesus Cristo... as coisas do mundo... Quando vocês pensam naquilo que Ele fez por vocês diante da Luz das Escrituras, não diante da luz de alguma emoção, mas diante da luz dos factos, o que se trata é que, há algo que aconteceu dentro de vocês. Quando o novo nascimento vem, daí o pecado está morto como a meia-noite. Quando essa Luz está em vocês, então como é que a escuridão consegue brilhar? Ela não consegue fazer isso. Foi isso que Deus fez a um homem que se atirou na brecha, aquele que poderia aceitar a promessa. E sendo Moisés um tipo deste Antítipo, então é por isso que Moisés parou na brecha a favor do povo.

50 Então eu me pergunto, neste dia, a respeito desta sem posição, preguiçosa e débil Era de Laodicéia em que nós vivemos. Todos nós sabemos, e nós abordamos sobre as Eras da Igreja, e que nós estamos a viver na última

Era, a Era da Igreja de Laodicéia. E esta preguiçosa, sem posição, de desleixo, de brincadeiras, e pecaminosa Era se cobiça em que nós estamos a viver agora. É de se admirar que Deus não diz somente: **"Afastem-se, Igreja, Eu apenas destruirei todo o grupo!"** Entendem? Quê Era essa em que nós estamos a viver! E Ele fará isso um destes dias, também. Nós sabemos que isso está prestes a chegar. Não haverá misericórdia para isto, porque Ele já, há Alguém que morreu por aqueles que quiseram fugir. Mas Ele levará aqueles que foram, ou que aceitaram a Cristo e se tornaram Cristãos, eles serão tirados da ira. Porque, depois disso Ele não conseguirá o fazer; não havia maneira de o fazer no tempo de Moisés.

51 Agora no Livro do Apocalipse, quando nós chegamos à Era da Igreja de Laodicéia, em Apocalipse, no capítulo 3, a Bíblia disse que esta Era, a Era de Laodicéia, uma Era **"cega."** Ela disse: **"Porque tu és 'rica,' tu dizes que tu és 'rica,' e tu estás 'cheia de bens,' as maiores igrejas, as pessoas mais bem vestidas, as maiores que houve em qualquer Era, porque tu dizes: 'Eu não preciso de nada,' tu não sabes que tu és pobre, miserável, desgraçada, nua, cego, e não sabe disso."**

52 Se um homem estivesse nesta condição, e que vocês pudessem dizê-lo a condição dele, então ele tentaria ajudar-se a si mesmo caso—caso ele estivesse mentalmente justo. Mas quando ele está nessa condição, então vocês não conseguem dizê-lo nada de diferente, ele apenas não acredita que ele está nu, ele não acredita que ele se encontra nessa condição, então isso mostra aqui que ele está cego. O deus deste mundo cegou os olhos daqueles que se recusam a servir a Cristo, e eles... tão cegos a ponto que eles não conseguem ver o sinal na qual nós estamos a viver, a hora, o tempo em que nós estamos a viver. E lembrem-se, já houve Alguém que ficou na brecha, e ninguém mais consegue ficar. Ou vocês têm que aceitar isso, esse remédio, ou então vocês estão condenados.

53 Agora, agora para nós, a fim de aproximarmos naquilo que eu quero dizer. Será que nós poderíamos suportar... Agora, eu estou a pregar a mim mesmo, a respeito disto. Será que nós poderíamos suportar ver um ser humano que está cego, fisicamente cego, e saber que ele está a caminhar em direcção de uma rocha, será que nós poderíamos no nosso—nosso estado de espírito, no qual nós estamos nesta manhã... Será que nós poderíamos suportar e ver um cego a caminhar em direcção de uma rocha, um cego, e nós não tentarmos avisá-lo? Isso seria, lá, isso seria muito cruel. Nós seríamos tão indiferentes no nosso coração. Será que vocês poderiam imaginar, alguém se tornar tão indiferente a ponto que quase poderia rir, e ver um cego, que não consegue ver e não consegue se desviar, caminhar deliberadamente por cima de uma rocha? Isso seria uma—uma coisa má; não fazer nada a respeito disso.

54 Bem, aos meus irmãos, ao redor do mundo, eu quero fazer esta confissão. Eu—eu digo isso humildemente, que isso é simplesmente a respeito do que eu estava a fazer, ou prestes para fazer. Eu já tenho pregado há anos, e eu—eu já me tornei velho e um velho pregador veterano, e eu tive muitas batalhas duras,

e talvez que eu esteja com cicatrizes e com tudo cortado por dentro, por causa dos combates. Porque, o meu destino, que o Senhor me deu, não é para beijar os bebês, e—e para fazer casar os jovens, e enterrar os velhos. Mas foi para segurar uma Espada de duas pegas na frente do combate, contra as artimanhas do paganismo e da demonologia, e—e os poderes das trevas, e lutar contra elas com a Palavra de Deus até eu ver o inimigo derrotado. Eu fui ferido profundamente, muitas vezes.

55 Então, quando eu venho com a Mensagem neste dia, e eu já disse à igreja as coisas que eu estou prestes a dizer. E eu predisse há anos atrás, quando o Espírito Santo me chamou para esta obra. E não há uma pessoa que vive hoje na terra, que alguma vez pode dizer que o Senhor alguma vez já me deixou vos dizer alguma coisa em Seu Nome, a não ser o que aconteceu exactamente da maneira que isso estava para ser feito.

56 Em como Ele me enviou primeiro, e o 1º dom, e o 2º dom, e as coisas que foram ditas ou feitas, no mundo inteiro, e literalmente milhões de pessoas vieram a Cristo. E dez milhares de pregadores inspirados, que começaram um reavivamento que varre hoje toda a face da terra. E sendo os Pentecostais que receberam a minha Mensagem, eles foram os que ganharam o terreno. A igreja Pentecostal mostra mais conversões no pequeno grupo de Pentecostais do que todas as outras igrejas somadas juntas. Isso são as estatísticas. Porquê? Por causa deles receberem a Verdade e receberem o reavivamento.

57 E agora, depois do grande momento da cura dos doentes, da expulsão dos demónios e da ressurreição dos mortos; o que todos nós somos testemunhas, assim como muitos médicos e grandes homens da terra. E o aparecimento do Senhor Jesus no nosso meio, ali naquele sinal, tal como vocês veem, eu acho que na parede, onde quer que aquilo esteja, do Anjo do Senhor. E como os cientistas detêm os direitos de autor, e esse é—esse é um facto conhecido, no mundo inteiro. E vejam as mesmas coisas que Ele fez, acontecem todas as vezes. Então, se a Coluna de Fogo que caminhou com Israel ao longo do deserto, nos dias de Moisés, a qual nós... ou agora que Moisés foi chamado: "**O servo do Senhor,**" e ele seguiu uma Coluna de Fogo durante a noite, e uma Nuvem durante o dia.

58 E quando Jesus estava na terra, Ele disse que Ele era aquele Deus. Ele disse: "**Antes de Abraham existir, EU SOU.**" E "**EU SOU**" era a Coluna de Fogo que estava na sarça ardente, que falou a Moisés nos dias que já passaram. Eu acho que isso está correcto, Irmão Vayle. Depois Ele disse: "**Eu vim de Deus e Eu vou para Deus.**" E quando Ele foi crucificado, morreu, e ressuscitou, e subiu ao Alto, e colocou o Seu corpo por cima do grande altar do Deus Eterno, para que sempre estivesse presente para agir em nosso lugar, a fim de saber que Ele pagou a nossa dívida de pecado. E lá Ele voltou de novo à terra, sob a forma de uma grande Coluna de Fogo.

59 São Paulo, no seu caminho, antes de ele ser chamado de São Paulo, ele foi chamado Saulo de Tarso. E no seu caminho para Damasco, para prender algumas pessoas que faziam muito barulho, e que gritavam, e pregavam um

Evangelho que era contrário à tradição das igrejas deles, no seu caminho para lá, um dia, por volta desta hora do dia, ele foi atingido por uma grande Luz. E esta grande Luz, ele sendo um Judeu e sabendo que a Coluna de Fogo tinha conduzido os filhos de Israel, e lá estava Ela de novo diante dele, ele clamou: **"Senhor!"**

60 Agora, se vocês repararem nas vossas traduções, em ambas no King James e na vossa Versão normal, e todas, está em maiúsculo o S-e-n-h-o-r. E qualquer pessoa que conhece a sua Bíblia, sabe que quando isso é S-e-n-h-o-r em maiúsculo, então trata-se de Elohim, o Todo suficiente que criou os céus e a terra, em Gênesis 1:1. Em maiúsculo: **"Senhor!"** Agora Paulo não chamaria alguma ilusão óptica, ele não chamaria alguma coisa que ele não sabia, porque ele era um homem treinado nas Escrituras. Treinado debaixo do Gamaliel, o grande mestre daquele dia, e ele não chamaria aquilo de: **"Senhor,"** se ele não estivesse convencido que Aquilo era Jeová. Ele disse: **"Senhor, Quem és Tu?"**

61 Ouçam a Voz a responder: **"Eu sou Jesus,"** O mesmo ontem, hoje, e para sempre.

62 Portanto, eu penso que, no meio de tudo isto, antes de nós irmos mais além, tanto aqui como ao redor do mundo, as pessoas que estarão a ouvir, e que estão a ouvir agora, saberão que isto está provado por cada acto, em ser Jesus Cristo, O mesmo ontem, hoje, e para sempre. Ele fez as mesmas coisas que Ele fez, curou os doentes, conheceu os pensamentos da mente, porque Isto mostrou as coisas que viriam a acontecer, e todas as vezes perfeitamente ao longo destes anos. Eu tenho 54 anos, e eu vi visões desde que eu tinha aproximadamente 18 meses de idade, e, não apenas uma vez, mas isso sempre foi a verdade. Entendem? Agora, isto tem de ser Deus. E depois eu a pensar: **"Por quê é que as pessoas são tão cegas que não conseguem ver isso?"**

63 E constantemente quando eu falo para as nossas—as nossas senhoras acerca de elas cortarem o cabelo delas, e os ministros a me repreenderem a respeito disso; e acerca delas usarem roupas imorais, aqueles calções, e—e a se deitarem daquela maneira, e—e comportarem-se daquela maneira; e acerca dos nossos homens como eles estavam a comportar-se, fumando, e bebendo bebidas sociáveis, e—e tudo mais; e depois ainda assim intitularem-se de Cristãos, e tomando comunhão à mesa, só porque eles pertencem a uma organização. Oh, isso era apenas, eles pensavam que eu blasfemei contra Deus. E será que as mulheres melhoraram? Elas se tornaram piores, no país inteiro.

64 Então eu, sendo um nervoso, (eu digo isso, de forma calma), talvez uma pessoa do tipo neurótico que eu sou, e sabendo que eu era insuficiente, no início, para o trabalho; tal como muitos reclamaram, isso tinha a ver com isso. Isso era difícil. Mas eu pensei: **"Deus, por quê é que Tu não chamaste alguém que poderia o fazer? E Eu—eu lamento, mas eu—eu falhei. As pessoas**

simplesmente não me ouvirão. E eu falhei em fazer o que eu deveria ter feito, algures, porque elas não me ouvirão."

65 A minha mãe, que acabou de ir para Glória, há quase—quase mais de um ano atrás, a minha mãe, o pai dela era um—um caçador. E eu acho que eu recebi tudo o que ele era, nesse pormenor, porque eu—eu amo a floresta. E eu pensei: **"Se estas pessoas que se chamam a si próprias de Cristãos, se elas não querem ouvir a Mensagem que eu estou a pregar, então deixem-nas em paz. Eu vou parar com isso, completamente, e eu irei para a montanha. E eu conheço um amigo onde..."** Muitos de vocês, aqui, se lembram de eu ter predito o tempo, há quase 6 meses antes daquilo acontecer, em como eu iria à um lugar, directamente nesta púlpito aqui, e haveria um animal que pareceria, um veado com chifres pontiagudos, e como aquilo seria de 1 m, e como haveria um urso cinzento escuro de 2 m. Vocês têm isso nas fitas e tudo mais. Eu acho que vocês se lembram do tempo, todos vocês. [A Congregação diz: "Amém."—N.D.E.] Bem, aquilo está pousado no meu escritório lá em cima agora, a fim de provar que isso é a verdade.

66 Agora apenas em coisas como estas, porque isso foi antes da partida da minha mãe, e Ele estava a querer me acalmar por causa daquele grande choque, no qual Ele sabia que Ele a levaria.

67 Agora, eu conheci um homem que era Cristão, e ele tem um grande país justamente debaixo do Alasca. E eu tinha decidido, sendo que eu saí daqui e eu fui para o Oeste, e que eu levaria a minha esposa e quase que a surpreenderia em algo; eu a levaria para lá, e eu me tornaria um guia. E então se o Senhor quisesse que eu fizesse algo, então eu deixaria o meu cabelo crescer e—e eu—eu deixaria... os meus bigodes. E—e e—eu voltaria lá e seria um guia. Lá só vivem quase 2 ou 3 Índios. Eu—eu seria apenas um guia e ajudaria o Bud. E se o Senhor quisesse que eu fizesse algo, então eu diria: **"Está tudo bem, Senhor."** Ele daria-me uma visão. Eu iria para lá.

68 Eu digo às pessoas... Eu próprio nunca me considerei, qualquer pessoa que sabe disso, mas as pessoas disseram: **"Irmão Branham, o Senhor chamou-te para tu seres o profeta Dele."** Bem, eu—eu nunca me considerei ser isso, porém eu começo a chegar na hora em que eu estava prestes a fazê-lo, a pensar: **"Bem, talvez que eu sou. Se sou, então eu voltarei a viver no deserto. E se eu viver lá no deserto, então eu—eu—eu serei o profeta Dele, entendem? E então, caso Ele me quiser mandar para algum lugar. E enquanto Ele não me estiver a usar, então com certeza eu irei apanhar algum bom peixe e—e fazer algumas coisas."** Certamente que, isso foi uma atitude egoísta, entendem? Porque eu quis fazer isso. Agora, isso não se trata exactamente da coisa que se deve fazer. E agora eu tinha isso em minha mente, para fazê-lo.

69 E agora, antes das Sete Eras da Igreja serem pregadas, tal como elas estão desenhadas ali... Há muitos, hoje, que estiveram aqui durante aquele período, e sabem que como o Senhor abençoou aquilo, na parede ali no fundo, Isto refletiu aquilo. Apenas para... Quantos estão aqui agora, que

estavam lá no momento em que Ele veio? [A Congregação diz: "Amém."—N.D.E.] Aquilo fez isso.

70 Depois eu me lembro então de um Irmão Jackson. Ele normalmente está conosco. Irmão Júnior Jackson, o Metodista, ele era um ministro Metodista. Sim, ali está ele agora sentado ali. Portanto, ele veio a mim com um sonho, e depois vieram mais alguns irmãos com um sonho semelhante. Agora, o Senhor tem sido muito bom para mim, e eu nunca, e eu nunca vos levei a gravar esta manhã. Será que eu alguma vez já vos contei uma interpretação errada de um sonho? Não, senhor. Porque, nisso o Senhor... eu não o contaria até que eu o visse de novo e descobrir o que Ele diz a respeito do mesmo, daí eu vos conto. E então ele disse que eu—eu estava a realizar um culto lá na igreja dele, e ele, de uma forma ou de outra, estava muito nervoso naquela noite, e ele saiu da igreja e veio ao meu encontro no carro, e as pessoas estavam a passar lá ao lado. Ele disse: **"Eu quero dizer-te uma coisa."**

71 E ele disse-me que ele teve um sonho, que aqui em cima algures, parecia em Indiana, e que havia uma longa e grande colina de ervas, e que a água tirou toda terra de cima, e que aquilo tornou-se rocha semelhante à um cume careca na montanha. E depois dentro da tal rocha havia uma escrita estranha. E ele disse que eu estava lá com todos os irmãos à volta da igreja aqui, a interpretar essa tal Escrita. E então, quando chegou o momento de interpretar tudo aquilo, então o... de uma maneira ou de outra, se eu entendi bem o sonho, eu segurei algo parecido com uma barra de ferro, ou—ou algum tipo de barra de ângulo ou alguma coisa, ou não uma barra de ângulo, eu quis dizer um—um ferro pé-de-cabra ou algo, e apenas cortei o cume daquela montanha e a levantei. E no interior dela havia uma rocha branca, algo da ordem do granito ou—ou algo daquele lado, uma rocha branca que não tinha nada escrito. E eu disse aos irmãos: **"Fiquem aqui e olhem dentro Disto."** E eu, enquanto todos eles olhavam, eu saí do meio deles e eu comecei a ir para o Oeste. E o Irmão Jackson disse que ele viu-me a atravessar uma colina, e depois uma outra colina, cada vez mais pequena, a ir para Oeste. Vocês se lembram disso.

72 Bem, a interpretação disso, certamente, foi dada aqui na igreja antes de isso acontecer, que o—o tempo já chegou agora, no qual eu creio, que a revelação completa ao longo da Era de Lutero, Wesley, e John Smith, Alexander Campbell, e os demais que foram pregados sobre a Bíblia, e então nós chegamos na Bíblia e mostramos que haveria uma Mensagem do 7º anjo. E na proclamação da Mensagem do 7º anjo, todos os mistérios de Deus se tornariam conhecidos. Depois vieram os sete trovões misteriosos.

73 E agora, se essa for essa tal Era do fim que nós estamos a viver, onde nós surgimos através da Justificação, Santificação, Batismo do Espírito Santo; e nós tivemos sinais, maravilhas, e todas as demais coisas. E os dons voltaram à igreja, tais como: A cura Divina, e a profecia, e—e o falar em línguas, e as interpretações. E embora isso foi apresentado erradamente e terrivelmente, mas apesar disso, isso não afasta, há um bom. Há um verdadeiro, do

verdadeiro genuíno, um dom de falar em línguas, que é sempre suposto estar dentro da Igreja.

74 Nós temos muitas imitações. Nós temos pessoas que se levantam e tentam agir como Cristãos, e as suas vidas não se comparam, por isso há algo de errado. Jesus disse: "**Pelos seus frutos vocês os conhecerão.**" Entendem? É assim que vocês reconhecem um Cristão, pela forma como ele vive. Nunca saltem mais alto do que aquilo que vocês vivem. Portanto, então apenas... Mas nisso, mas isso é uma—isso é um demônio a fazer um espantalho, a fim de manter os verdadeiros crentes genuínos afastados da verdadeira coisa. Mas que Deus nos ajude a separar e a sermos capazes de discernir entre o bem e o mal. E—e a Palavra sempre irá endireitar isso.

75 Agora, nós constatamos que, nisto, eu vos disse isso, a interpretação a respeito da Rocha. E a Rocha é Cristo, isso estava no sonho do irmão, e isso é a Bíblia. E durante todos estes anos, a Bíblia tem sido interpretada, a ponto que nós A demos absolutamente a interpretação eclesiástica. E o último dom para ser acrescentado na Era de Laodicéia, a qual é o tempo do 7º anjo para pregar, na Era Laodicéia, naquela tempo, onde haveria muitas coisas que seriam mal interpretadas ao longo das Eras.

76 Assim como Lutero pregou a Justificação, mas ele deixou-A em suspense porque ele não viveu durante muito tempo. E, juntamente... Depois eles organizaram a igreja. O Lutero nunca a organizou; depois de Lutero. E então Wesley apareceu. E depois de Wesley, eles obtiveram a igreja Wesleyana. E depois disso surgiu o John Smith, o Baptista; e depois o Alexander Campbell, e etc. Mas os homens, os reformadores, não viveram durante muito tempo a fim de juntarem tudo isso. E, portanto, muitos pontos suspensos foram deixados, assim. E então quando eles deixaram, por exemplo, o batismo na água que o John Smith trouxe de volta, o batismo na água por—por imersão; mas usando um título. E muitas dessas coisas que foram deixadas em suspense. E então, quando nós chegamos aqui no fim, a última Mensagem deve endireitar tudo isso, a fim de trazer estas coisas à "**uma Fé, à um Senhor e à um Batismo.**" Entendem?

77 E agora depois da Bíblia ser interpretada completamente, daí vocês repararão isso estando aberto, no cume da rocha em forma piramidal. Agora isso não é um ensinamento sobre pirâmides, não se trata disso, porque eu... Os homens que ensinam essa doutrina sobre a pirâmide, eu acho que eles sabem do que eles estão a falar. Eu não sei nada a respeito daquilo. Mas, no entanto, aquilo tinha a forma piramidal, mas a cobertura da pirâmide nunca foi colocada. Eu estive no Cairo e—e no Egito, e—e a cobertura nunca veio, porque aquilo era uma pedra de esquina, aquilo era uma pedra angular. Na igreja Aquilo era a pedra de esquina. Na Igreja inteira, Aquilo era a pedra angular. Portanto, Aquilo nunca veio. Ela foi rejeitada, Cristo. E Ela virá. E eu creio que quando Ela vier, será quando a Igreja se moldará num lugar, desde a Justificação sob Lutero, a Santificação sob Wesley, e a mensagem Pentecostal trará a Igreja a essa minoria, e um ministério estará no meio dessas pessoas a

ponto de ser exactamente o mesmo Ministério que Jesus Cristo exerceu. Isso trará Jesus e arrebatará a coisa inteira.

78 Todos aqueles honestos e verdadeiros Luteranos, Presbiterianos, Baptistas, Metodistas, e quem quer que seja nascido do Espírito de Deus, serão arrebatados com Jesus Cristo quando Ele vier. Eu creio nisso. Eu discordo com alguns dos nossos irmãos Pentecostais que creem que o remanescente da igreja são aqueles que serão arrebatados nesta última Era. Eu discordo ali, porque Deus... Como é que um homem poderia? E como é que Deus poderia... Se nós disséssemos: **"Como é que Ele poderia?"** Ele pode fazer o que Ele deseja fazer. Mas foi Deus que prometeu Lutero, e sob a Justificação, isso era tudo o que eles sabiam. Entendem? Ele prometeu tomar a Igreja. E Ele... eu posso, crer pela graça de Deus, e pelas Escrituras e provar isso. Porque, Ele não veio na 1ª vigília, e eles foram dormir; e na 2ª vigília, enterrados. Na 7ª vigília, Ele veio. E esta é a 7ª Era da Igreja, na 7ª Mensagem do anjo. Entendem? E quando Ele veio, todas aquelas virgens levantaram-se e prepararam as suas lâmpadas. Entendem? A Presbiteriana, a Luterana, a Baptista, quem quer que for nascido do Espírito de Deus, irá naquele Arrebatamento. Eu creio que a Noiva será chamada durante esse tempo. Eu creio que haverá alguns nos últimos dias que não terão de provar a morte, mas eles serão transformados num momento, num abrir e piscar de olhos.

79 Agora, mas a tal como vocês repararam, no sonho do Irmão Jackson, de que não havia escrita no interior daquela Rocha, foi por causa disso que eu fui para o Oeste. Agora, tal como aquilo aconteceu, e eu vos disse, que um dia eu vos contaria o que aquilo significava. Eu fui para Oeste por causa disso. E eu vos contei a visão, na qual as pessoas, tanto os que estão nas Fitas como os presentes esta manhã, saberão ao tomarem: *Senhores, Quê Horas São?* E qualquer um de vocês, irmãos que não têm aquela Mensagem, e que queiram acompanha-La, então peguem: *Senhores, Quê Horas São?* Antes, semanas e meses antes disso acontecer, eu vi aqui a visão de eu estar em Tucson, a norte de Tucson; isso seria no leste de Flagstaff, a norte de Tucson; e que eu estava a tirar cardos das minhas calças, e uma explosão que na verdade pareceu estremecer o país. Quantos de vocês se lembram disso? [A Congregação diz: "Amém."—N.D.E.] Isso é verdade. Isso estremeceria o país.

80 Bem, isso prova ter sido isso porque pelo menos um homem está presente esta manhã que estava lá quando isso aconteceu. Na verdade, aquilo sacudiu as rochas da montanha. E agora eles... nós constatamos que, durante aquele período, eu vi 7 Anjos em forma de pirâmide, que abalaram e me arrebataram. E eu fui levado para Leste, para abrir os 7 Selos para Deus. Se vocês não os tiverem... Se Jesus tardar, e que eu... meus bisnetos, os filhos do pequeno Paul, então Isto ainda será a Verdade Eterna do Deus Vivo. Agora, isso foi para descobrir, aquilo que estava selado dentro daquela montanha, aquilo não estava escrito. Aquilo tinha que ser interpretado. E quando eu voltei, o 1º Anjo, na 1ª noite, abriu o Selo ao contrário de tudo o que nós jamais ouvimos em

nossa vida. E todos os 7 vieram da mesma maneira. Vocês sabem disso. Vocês estavam aqui presentes quando isso aconteceu, muitos de vocês.

E, agora, eu não sabia disso naquele momento, mas...

81 Irmão Fred Sothmann, eu sei que ele está aqui. E eu tenho muito a certeza que o Irmão Norman está aqui. Nós estávamos acordados... Eu tive de ir a Houston para salvar aquele rapazinho da cadeira eléctrica. E depois eu voltei e eu fui caçar lá em cima com os irmãos. E naquela manhã, eu estava lá de pé a retirar espinhos, ou—ou aquilo que eles lá chamam de cabreiras, os cardos na perna das minhas calças. E a explosão aconteceu exactamente da maneira que foi dito. Será que é isso mesmo, Irmão Fred? Eu—eu—eu devo ter dado um salto muito muito alto do chão. E logo acima de mim estavam os Anjos do Senhor que enviaram a Mensagem de volta, para eu vir aqui a fim de abrir estes Selos. Porquê aqui, porquê no tabernáculo? Porquê é que eu não fiz isso lá? Porque eu tinha feito uma promessa à minha igreja e a Deus, que qualquer nova Mensagem sairia deste tabernáculo, gravada a partir daqui. E Ele estava a ajudar-me a cumprir a minha palavra e estar aqui atrás para o fazer. E depois eu voltei imediatamente de novo.

82 E, agora, eu não sabia naquele momento, que eles estavam a tirar fotografias daquilo, os cientistas estavam, em como os Anjos desceram do Céu, trazendo a Mensagem. E vocês se lembram, que eu disse que Aquele do lado direito da constelação tinha, mais ou menos, o Seu peito para trás, e com as Suas asas. Será que vocês se lembram de eu vos dizer isso, todos vocês? [A Congregação diz: "Amém."—N.D.E.] E de como eu O observava? Ele era muito diferente dos outros. E eu não sabia que eles estavam a tirar fotografias daquilo, porque imediatamente eu fui para Leste. Mas ao voltar para casa em Tucson, lá estava tudo espalhado nos jornais, que foram vistos quase no país inteiro, ou à até no México, e em todos os Estados ocidentais, e eu acho que o Correio está aqui. Isso estava na imprensa Associated Press. Quantos viram: **"Uma misteriosa nuvem no céu?"** Que vocês vejam as mãos. E agora a revista Life captou aquilo. E eu tenho aqui o artigo desta manhã, na revista Life, para mostrar. Agora aqui está a Coisa, no mesmo período em que eu estava lá. Estão a ver a pirâmide da Nuvem? Eu estava exactamente por baixo disto. E ali, estão a ver o anjo distinto do lado direito? Estão a ver asa pontiaguda do Anjo? Exactamente o que foi dito. E aqui está na foto do México e em diferentes lugares, onde eles tiraram a foto. Agora, aquele cientista ali está a tentar—tentar adquirir toda a informação sobre a fotografia, que ele poder, nas pessoas que têm a fotografia. Ele está a estudá-la.

83 Agora, ele diz aqui que seria impossível que isso fosse uma nuvem, porque a humidade não se chega, eu diria, em aproximadamente 10 ou 13 km de altura, algo do género. Quando nós viajamos ao estrangeiro, normalmente nós voamos quase 3 km, e portanto, a partir de lá nós estamos acima das tempestades. Mas esta nuvem, de acordo com este artigo deste cientista, tem aproximadamente 42 km de altura. Isso seria km e km acima da humidade. E ele disse, ao verificar a área, e agora, vocês sabem que eu... Quantos se

lembram que eu vos disse: **"Que aquilo soou como o som do travão de um avião?"** Recordam? [A Congregação diz: "Amém."—N.D.E.] Mas não havia nenhum avião a redor. O jornal assim o diz aqui. Eles verificaram isso. Não havia ninguém, não havia aviões lá em cima. E, além disso, aquilo não podia... Aquele nevoeiro atrás de um avião não é nada mais do que ar desfeito, a humidade, porque aquilo suga pelo canal daquela unidade, semelhante à um jacto. Enquanto ele mesmo se puxar, aquilo quebra a humidade no ar. Isso nunca pode se afastar daquilo, desde enquanto haver um jacto, porque isso tem de... É naquilo que isso se propulsiona, e é a humidade a sair daquilo.

84 Mas aqui está, km acima de onde poderia haver humidade, e nenhum avião na área. E não poderia haver humidade lá em cima, e suspensa lá em cima naquele dia. São 48 km de altura em direcção daquilo. Estão a ver? Tal como era aquela fotografia ali, quando eu vos disse: **"O Anjo do Senhor se parecia como uma Coluna de Fogo,"** anos atrás, antes daquilo ser fotografada; Deus faz a ciência reconhecer que Isto é a Verdade. E aqui, da profecia que foi dada, Deus faz a ciência testemunhar que Isto é a Verdade. Agora, onde é que nós estamos? Eu quero guardar isto, porque eu—eu posso conversar com um amigo meu, que está presente esta manhã, para—para escrever aqueles Sete Selos. Ele pode querer usar isto para isso. E portanto, vocês têm uma cópia disso, saibam que, se vocês obtiverem uma, então guardem-na para referência. Entendem?

85 Agora ele está a querer descobrir, mas de quê lhe serviria ir anunciar isso? Ele iria rir-se disso. Entendem? Ele iria apenas rir. Portanto, não desperdicem as nossas pérolas dessa maneira. Mas nós sabemos, a Igreja sabe, e Deus sabe que Isto é a Verdade.

86 E então, enquanto eu estava a orar sobre este assunto, ao interrogar-me a respeito do que me aconteceria, e vocês sabem onde eu estava? A norte de Tucson, no leste de Flagstaff; exactamente, em posição, onde eu vos disse, meses antes disso acontecer, onde eu estaria de pé. E exactamente de acordo com este artigo aqui, e com os artigos, e esta revista, e com o nosso próprio testemunho, exactamente onde Isto aconteceu. Deus é perfeito e Ele não pode mentir, e isso vai acontecer.

87 Vocês se lembram na Fita, *Senhores, Quê Horas são?* Eu citarei isso de novo: **"Lembrem-se, algo está prestes a acontecer, maior."** E agora Isto fez com que o país inteiro testificasse Isto. Todos os jornais da imprensa Associated Press, e uma das nossas principais revistas, e tudo mais, a testificar a respeito Disto, e isso tudo não terminou, ainda. Mas quê pessoas privilegiadas, um—um povo privilegiado os Cristãos são, em saber que nesta hora escura, quando não há esperanças segundo as ciências, e a bomba atómica à nossa espera. E não há esperanças nas nossas organizações, de que alguma vez se juntariam, elas estão a consolidar-se com a marca da besta. E isso é, quando todas as nossas esperanças desse caminho desaparecem, na nossa economia e no nosso companheirismo Cristão no meio das organizações. Isso está a dirigir-se para o Catolicismo, a qual será uma marca da besta na confederação da igreja.

88 Mas é, e aqueles que amam a Deus e procuram uma realidade, que o Próprio Deus que fez a promessa na Bíblia, a deposita diante da nossa face; e faz com que a igreja, e as pessoas, e a ciência, e as revistas, e tudo mais, reconheçam que Ele ainda é Deus e que Ele conseguem cumprir as promessas. Quê tempo!

89 Então, em Sabino Canyon, naquela manhã, a orar e a interrogar-me do que aconteceria, estendendo as minhas mãos à Deus, no cume daquela montanha, aquela Espada desceu na minha mão; com um cabo de pérolas, e com a sua cobertura nela, e uma longa lâmina de aproximadamente 1 m de comprimento, e aquilo brilhava como metal de vaso ou como cromo e uma lâmina afiada. E eu não sabia o que Aquilo era. E eu disse: **"Eu tenho medo destas coisas."**

90 E logo naquele momento uma voz falou, que estremeceu o canyon. Ela disse: **"Esta é a Espada do Senhor."** E a Espada do Senhor é a Palavra do Senhor, pois a Palavra de Deus é mais afiada do que uma espada de dois gumes.

91 Então ao voltar nisso, durante aquele momento, um valente irmãozinho aqui na igreja... E ele era um soldado e ele foi desfeito em pedaços no exército, quase, e estava deitado para morrer, e disseram que ele... Eles não, os médicos, não imaginavam que ele viveria, e nem valia a pena perder tempo com ele, ele estava completamente desfeito. Os nervos principais da perna dele rebentaram; o seu pequeno braço quase rebentou completamente; a sua perna, com quase uma perna fora. Mas Deus viu a graça, e o salvou e o curou um dia.

92 Ele, o Irmão Roy Roberson, estava presente quando aquela fotografia foi tirada lá em Houston. Em como a esposa dele foi contada por uma visão, o que ela estava a fazer naquele dia, e em como ela teve uma aflição e que aquilo seria resolvido. E aquilo o fez-se tornar um crente. Mas ele, sendo um homem militar, foi (eu espero que ele me perdoe por dizer isto) de onde todas os—os lugares duros e preciso, a dar ordens no exército. Como uma ordem do homem, ele tinha de falar duramente, e: **"Façam isto!"** Entendem? E ele—ele apesar disso cria. Mas firme, ao vir na igreja e ao ver o sobrenatural, ele disse: **"Eu creio nisso, mas isso é para uma outra pessoa."**

93 Numa certa noite, o Senhor o acordou, numa manhã. Nós estávamos sentados, ele e eu, aquilo parecia em Jerusalém na mesa da Comunhão do Senhor, e eu estava a conversar. Ele não conseguia compreender aquilo. E o Irmão Roy, sentado aqui, a olhar para mim agora mesmo, e ele viu isso. E ele chamou-me, em Houston... ou no Arizona, ou enviou-me uma carta e eu o telefonei de volta. Ele disse: **"Tu estavas sentado lá, Irmão Branham, e eu vi aquela grande Coluna de Luz entrar, e buscar-te e arrebatá-te da mesa do Senhor, e tu foste em direcção ao Oeste."** Porque ele estava de pé no lado leste a observar-me a ir para Oeste, e esta Luz entrou e levou-me.

94 Ele disse que isso era numa manhã, tal como se aquilo fosse uma visão. Levantou-se da cama, por volta das 3 ou 4 horas de madrugada, algo parecido, e ele viu isto acontecer. E ele disse que ele gritou, isso pareceu como

se durante dias: **"Irmão Bill, volte!"** E Roy e eu temos sido verdadeiros irmãos. Nós vivemos juntos, e caçamos juntos, e somos apenas irmãos. E ele—ele gritou por mim, a ponto de ficar rouco na garganta: **"Volta! Traga-o de volta! Traga-o de volta,"** a chorar. Ele disse que eu... Lá veio aquele Coluna de Fogo a regressar, ou uma Nuvem a voltar, e Ele pôs-me a frente da mesa, e eu fui transformado. Aquilo foi um mistério para com o Irmão Roy, de eu ter sido transformado, ter um aspecto diferente. Eu deposito isto aqui por causa de algo que eu quero fazer lembrar: **"Ser transformado,"** quando eu lhe dei a interpretação disso.

95 Isso foi antes de eu voltar para os 7 Selos. Quando eu voltei para os Sete Selos, então eu... Uma manhã ele conseguiu conversar com Billy, e ele queria conversar comigo. E eu estava ocupado, debaixo da oração por causa dos 7 Selos. E então ele disse-me a respeito de... Aquilo aconteceu novamente, e aquilo se repetiu novamente. Irmão Roy, se eu perceber isto mal, então que tu—tu chames a minha atenção. E ele disse que ele—ele acordou de novo, de manhã, eu acho que de manhã cedo, novamente. E lá ele olhou para no quarto e ele viu uma grande Luz, ou uma Nuvem acima de uma montanha. Ele perguntou-me, não faz muito tempo: **"Será que havia algo a respeito de uma Nuvem estar acima de uma montanha,"** e eu disse... **"Na Bíblia?"**

96 E eu disse: **"Sim, quando Pedro, Tiago e João foram levados para cima, e a Nuvem cobriu o Senhor Jesus."** E Deus falou e disse: **"Este é Meu Filho Amado."** Eu preguei a respeito disso aqui, não faz muito tempo. Uma curta mensagem, os irmãos das Fitas podem compreender, Escutai-O. Eu acho que vocês talvez a têm nas Fitas. Eu tenho a certeza.

97 E ele disse que subiu na montanha. E quando ele subiu, eu estava lá de pé. E uma Voz veio da Nuvem, (Será que não era isso, Irmão Roy?) e declarou algo desta ordem: **"Este é o Meu servo. E eu o chamei para ser um profeta para a Era, para conduzir as pessoas, assim como Moisés o fez. E a ele foi dada a autoridade, ele pode pronunciar que algo venha à existência."** Ou algo parecido, tal como Moisés fez, tal como chamar as moscas. E nós sabemos a respeito dos esquilos, e etc, e as demais coisas que já aconteceram. A jovem Hattie Wright ali atrás, eu acho que vocês sabem o que se passou na casa dela. E Ele disse-lhe que eu fiz o que Moisés tinha feito.

98 E agora ele disse-me isso, ao chegar, depois de uma viagem. E na minha mente, eu tinha decidido que eu iria para casa do Bud, porque ele está em péssimas condições lá em cima, o caçador.

99 Antes de sair daqui... eu poderia dizer isto aqui, e nós nos apressaremos. Eu tive um sonho estranho, um sonho esquisito. E eu espero que, quando o meu cunhado tiver acesso a isto, então que isso não lhe magoe os sentimentos dele. E eu espero não magoar a minha esposa, que está sentada agora. Mas ela sabe disso. Há quase muitos meses atrás, por volta de Outubro ou Novembro, eu—eu sonhei que eu estava a caminhar no escuro, e eu... Bem, eu—eu não tinha por onde ir e ninguém me dava confiança comigo, e eu tinha me tornado um errante, um—um simples vagabundo. E eu estava com frio, eu olhei distante e eu vi fogo. E quando eu lá cheguei, aquilo era uma lixeira da cidade,

e havia lá valas e o fogo estava naquelas valas. E entre as valas, havia uma superfície onde os vagabundos dormiam lá, a fim de se manterem aquecidos, para não congelarem, entre aqueles fogos, numa noite fria de Inverno. E eu estava com frio. E eu—eu caminhei até a tal fogueira, a fim de me aquecer, e ela estava cheia de vagabundos. E eles estavam... eu não vi ninguém deles, mas todos eles gostavam de ter barracas ou lugares onde o lugar deles de dormir se situava. E eu vi o meu cunhado, Fletcher Broy.

100 E o Fletcher, de como eu lembro-me dele. Ele é um bom rapaz. Mas isto pode ser uma lição para as criancinhas. Eu lembro-me há alguns anos, de um jovem bonito, de James Fletcher Broy, e ele frequentou pessoas erradas, e bebeu a 1ª bebida dele. Eu lembro-me dele a chamar-me atrás das cortinas da minha casa. E o seu pai foi para Glória, há anos atrás, estava lá a escolher uma guitarra: "*Lá Distante Da Colina Havia Uma Antiga Cruz Acidentada.*"

101 E o Fletcher chamou-me de volta e disse: "**Irmão Bill, ore por mim. Escute naquela a peça que o meu pai está a tocar, e eu tenho estado a beber hoje.**"

102 Eu disse: "**Fletcher,**" um rapaz de aproximadamente 18 anos de idade, eu disse: "**Não vá por esse caminho.**" Mas ele nunca me escutou. Ele avançou. Ele tornou-se um alcoólico completo. E a sua esposa o abandonou e os filhos dele, e ele está nesse exacto momento... E Deus sabe que eu o amo.

103 Eu fui orar por ele, apenas um vagabundo. Eu fui orar por ele, lá não faz muito tempo, ele se feriu enquanto eu estava aqui com os 7 Selos. Eu disse: "**Fletch, eu tenho lá em cima um par de fatos que eu gostaria de ofertar-te.**"

Ele disse: "**Não faças isso, Irmão Bill.**"

E eu—eu sabia que ele não tinha roupa. E eu disse: "Por quê é que não aceitas a roupa?"

Ele disse: "**Huh-uh.**" E ele olhou para mim: "**Estás a ver? Tu sabes o que eu faria com as mesmas. Eu as venderia e ficaria bêbado.**"

E eu disse: "**Eu darei-te um pouco de dinheiro, Fletch.**"

104 Ele disse: "**Não, não faças isso, Irmão Bill. Eu não quero que tu faças isso.**" Ele é um homem de verdade, no fundo, mas ele se tornou um alcoólatra e um vagabundo. E a sua esposa escolheu um mau caminho. E, oh, tudo apenas aconteceu com o pobre indivíduo.

105 E quando eu acordei, antes de acordar, o Fletch disse-me, ele disse-me no sonho, ele disse: "**Billy, eu irei—eu irei procurar um lugar para ti, Irmão Bill. Tu deste de comer os meus filhos quando eles estavam com fome.**" E ele disse: "**Tu foste um pai, para eles.**" Agora eu vou procurar um lugar para ti aqui a fim de te maneres aquecido." E nós fomos a caminhar na zona dos vagabundos e finalmente nós chegamos a um lugar e ele disse: "**Eu sentarei aqui.**"

E eu disse: "**Eu irei até ali em cima e eu verei se eu consigo encontrar um lugar.**"

106 E subi, e eu olhei na escuridão numa noite escura e fria. E eu pensei: "**Pensem nisso. Uma vez, Deus Todo-Poderoso deixou-me conduzir Sua Igreja. Uma vez, Ele deixou-me pregar Seu Evangelho e ver as almas salvas. Homens e mulheres vêm de todo o mundo, para conversarem comigo durante alguns**

minutos. E aqui estou eu agora, um vagabundo, e ninguém me quer. E eu estou com frio. O que eu devo fazer?" Depois eu acordei.

107 Eu disse à minha esposa: **"Isso talvez significa que o Fletch está a precisar de ajudar."** Portanto, apressemo-nos, para ver se nós poderíamos encontrá-lo. E o irmão dele o encontrou. Ele estava lá com o Weidners. Lá, onde eles têm... fazem trocas de cavalos e tudo mais; dormem no canto de um celeiro ou algo assim. Eu continuei. Eu pensei: **"Bem, eu só tenho de deixar passar isso."**

108 Portanto, eu regressava na altura de Canadá, com o Fred e os demais, no outro dia. E em minha mente, eu decidi isso: **"Se estas pessoas não quiseram ouvir a minha Mensagem, então está tudo bem, elas não eram obrigadas de o fazer."** Eu tenho pregado até agora há quase 35 anos. E nos últimos 15 a 18 anos eu não fiz nada a não ser para o Senhor. Eu tentei viver tão perto d'Ele e não dizer uma palavra até Ele me contar primeiramente, tudo.

109 As pessoas dizem: **"Agora se o Irmão Branham vos disser que ele está a vir, então lembrem-se, em prestar atenção numa reunião, porque ele vem no Nome do Senhor. Ele não fará nada até que o Senhor diga..."** É isso mesmo. Eu esperei até que Ele dissesse-me. Eu não me mexi até que Ele dissesse-me. E então Ele ficou assim, durante os últimos meses, Ele não me disse nada a respeito de lugares para ir.

110 Então eu vim de Canadá, e o Fred disse-me... Ou o Irmão Roy contou-me o sonho dele, enquanto ele, eu e o Irmão Banks cavalgávamos juntos, tão logo antes de nós nos separarmos.

111 E no dia seguinte nós fomos à casa do Irmão Fred. E o seu filho, Lynn, não estava em casa, portanto ele não conseguiu vir connosco. Ele e a sua esposa tiveram que esperar. Ele foi lá buscar a sua mulher a Rosewood... ou Melrose, em Saskatchewan.

112 E Billy e eu subimos no camião do Irmão Fred. Naquela noite nós viajamos mais durante a noite, e no dia seguinte. E na manhã seguinte, nós deixamos a Helena, em Montana, e nós estávamos a vinhamos em direcção à fronteira.

E eu—eu poderia ficar acordado até quase 9 horas, e fiquei com sono. Eu tive que dormir. E o Billy, ele quis dormir até quase às 10 horas, do dia seguinte, quando amanheceu, portanto isso torna-se muito bom para nós viajarmos.

113 Portanto, eu—eu acordei por volta das 4 horas e eu comecei a conduzir, e o Billy estava a dormir. Nós fomos à um lugar e eu estava a reflectir em mim: "Sabes o quê? Um destes dias, assim que eu conseguir levar a esposa até lá... E eu não a direi o que eu farei. Mas eu iria lá em cima, e depois eu a diria: **"Eu amo tanto este lugar, não há necessidade de nós irmos a um outro lugar. Apenas permaneçamos aqui."** E aquilo está longe da civilização, à 1.770 km de qualquer lugar. Entendem? Lá no deserto. Eu pensei: **"Rapaz, isso não será muito bom! Eu não terei como cortar o cabelo, e eu—eu—eu não terei como vestir. E eu serei apenas um—um montanhista normal, o que eu sempre quis ser."** E eu disse: **"Eu tenho algumas armas, que algumas pessoas me ofertaram, e eu serei um guia tal como ninguém jamais ouviu falar. Eu apenas gostarei**

disso. Depois se o Senhor me disser para descer e dizer alguma coisa a alguém, então eu descerei e eu lhes direi, e eu voltarei novamente. E eu ajudarei o Bud, e nós teremos realmente um bom lugar aqui." Eu estava a pensar nisso.

114 Nós fomos a um restaurante, para comer, um lugarzinho na montanha, por volta das 19 h. Estava a ficar um pouco tarde, então eu acordei o Billy. Nós estávamos sem gasolina, portanto, nós tivemos de ir buscar gasolina. E eu fui naquele pequeno lugar, naquele pequeno restaurante. E enquanto eu lá estava, um homem atravessou a rua, talvez um pouco mais velho do que eu, mas ele parecia um homem, para mim. Ele estava de um macacão, um casaco, com botas das montanhas, com um chapéu preto, bigodes na cara daquela forma, branco como a neve, com cabelo liso para trás, na traseira do chapéu. Eu pensei: **"Esse se parece com um homem."** Não desleixoso, preguiçoso, com um charuto na sua boca, com aquele comprimento, sentado e vestido de calções, à volta de um pátio ou de uma piscina, parecido com um indivíduo de barriga de marijuana do leste. Desculpem por essa expressão. Mas, portanto, o indivíduo parecia ser um homem, para mim; sério e áspero. Parecia que ele vivia onde Deus fez para que o homem vivesse. E eu estava a admirá-lo.

115 Ele entrou no restaurante e encomendou algumas panquecas. Havia quase 15 ou 20 pessoas. Ele quis suspirar. E vocês sabem como algumas pessoas iriam... [O irmão Branham imita um espirro asfixiante] Perdoe-me. Mas ele soltou um suspiro enorme e saudável, um espirro da mata, **"Ker-choo ee!"** Que coisa! Aquilo parecia que as janelas se explodiram. Quando ele fez isso, ninguém se atreviu em dizer algo. Não, senhor. Eu disse: **"Billy, há um homem segundo o meu próprio coração."**

Ele disse: **"Eh, papá, tu não queres ser como..."**

"Isso é o que, isso sou eu no futuro." Entendem? Eu disse: **"Esse sou eu."**

116 E eu fiquei lá sentado um pouco, e o Billy olhou para mim e continuou a comer as suas panquecas, e eu—eu já tinha acabado a minha. Em poucos minutos, alguém, dentro de uma cabine logo à nossa frente, com tábuas deste lado, na traseira da cabine, eu não conseguia ver à volta. Um homem levantou-se, o qual se parecia exactamente como meu perfil, com quase 75 anos de idade, um indivíduo estreito. As suas roupas nele, rasgadas. E o amigo que se levantou com ele era o Fletcher Broy, exactamente, com cabelo branco pendurado na sua cara. E Billy olhou em volta e disse: **"Papá, esse se parece contigo e com o Fletcher."** Vocês podem imaginar como eu me senti. E jovem indivíduo, parecido comigo, sacudiu-se. Vocês... Eles estavam por cima de uma fogueira, com fumo em toda parte, com a cara suja. Eu acho que o pequeno-almoço deles, para dois, o homem deve ter pago 20 cêntimos, talvez uma chávena de café ou algo assim. O meu coração comoveu-se dentro de mim. E eu observei. E Billy disse: **"O que se passa contigo?"**

Eu disse: **"Nada."** E eu observei aquilo, e eles caminharam lá e saíram.

Ele disse: **"Papá, o que se passa contigo?"**

Eu disse: **"Nada."** E ele entrou no carro. Eu disse...

Ele disse: **"Será que te importas a voltares a conduzir?"**

Eu disse: **"Não."**

Ele disse: **"Eu ainda estou com sono."**

117 Então ele foi dormir, e eu conduzi com velocidade ao longo da estrada, a quase 80 km/h, dentro de uma camioneta, na montanha, dirigindo-se em direcção à—à fronteira, lá no... A regressar para casa no Arizona, mas eu estava a chegar naquele momento em Utah. E ao chegar lá, ao descer das montanhas, há quase 32 km fora da cidade, tal como se... Vocês já ouviram isso, em como eu vos contei a respeito daquela manhã sobre os esquilos, e todas estas coisas, em como algo... Alguém começou a conversar comigo, uma Voz tal como vocês ouvem a minha. Eu sei que isso soa de forma neurótica. Mas assim como eu estava a dizer: **"Será que, eu alguma vez já vos disse algo a não ser o que estava certo?"** E uma Voz falou. Eu estava a conversar com Ele.

118 Ela disse: **"Realize os teus planos e tu serás como aquilo."**

Eu disse: **"Senhor, eu não quero como aquilo."**

119 Ela disse: **"A tua esposa também irá. Ela não viverá lá em cima naquelas colinas daquela maneira. E tu te tornarás um vagabundo tal como o sonho te mostrou que tu serias."**

120 Eu disse: **"Eu não quero ser isso, mas o... eu—eu—eu não quero ter que viver assim. Eu—eu quero fazer algo diferente. Mas eu—eu, foi-me dito que—que Tu me tinhas chamado para ser um—um profeta, e eu quero viver no deserto como o profeta. Mas eu estava a usar a minha própria desculpa para poder caçar; o meu próprio bem."**

121 E Ele disse: **"Mas isso eram os profetas do Antigo Testamento. Tu foste chamado para estares lá num ofício muito mais elevado do que esse."** Ele disse: **"Tu tens mais dons além daquilo. Tu foste chamado para orar pelos doentes e a pregar o Evangelho. E, na forma apostólica, tu sabes das—das coisas maiores, muitos grandes dons."** Ele disse: **"Por quê é que tu esperas que Eu te mova cada vez que tu te moves? Onde está a tua recompensa?"** Então eu percebi. E depois Ele disse: **"Será que tu te lembras?"** Eu vos disse...?.. **"Será que tu te lembras do que o Irmão Roberson te disse no teu sonho, no sonho dele, ou na visão dele? De que tu fizeste como Moisés. Tu esqueceste o sentimento do teu povo. Tu esqueceste o chamamento no que eu te chamei."**

122 Eu deixei os doentes se deitarem. Eu quero que o Senhor me diga para onde ir e não ir. Isso é errado. Eu próprio tinha desenvolvido um complexo, porque as pessoas não ouviram a minha Mensagem. E se vocês forem... E Deus me livre que eu tente comparar a vida de agora como a de Moisés, mas isso foi exactamente o que Moisés fez. O povo não lhe ouvia quando ele vinha anunciar para eles, portanto ele apenas os deixou em paz e foi para o deserto, mas Deus o fez voltar. E ele se esqueceu há muito tempo do povo sofredor.

123 E depois, eu disse: **"Senhor, se... como é que eu poderia, é isso mesmo, sem grau académico, com uma formação da escola primária, ser capaz? E as**

peças estariam de pé em filas e em todo o lado, para ouvir o simples Evangelho." Isso é mais, isso é maior agora do que era debaixo da Antiga Aliança. Ele subiu ao Alto e deu dons aos homens. Entendem? Jesus Cristo O mesmo ontem, hoje, e para sempre. Então eu estava a falar, e O ouvi conversar comigo. E Ele deixou-me.

124 E eu disse: "**Billy.**" E ele estava a dormir profundamente. Eu disse: "**Billy, será que eras tu?**" E ele nem sequer acordou.

125 E eu pensei: "**Senhor Deus, Eu abrandei o meu carro: "O que é que isto significa?"**"

E eu disse: "**Billy. Billy.**"

Ele disse: "**O que é que tu queres?**"

E eu disse: "**Tu estás a conversar comigo?**"

"Não. Porquê?"

126 E eu disse: "**Eu quero dizer-te uma coisa. Eu tive um sonho não faz muito tempo. Tu te recordas de ver aquele indivíduo que se parecia comigo e com o Fletch? Pergunta na mãe quando tu voltares à Tucson, eu contei-a este sonho. E, Billy, está a acontecer algo, isto está em curso agora. Alguma coisa estava a conversar comigo, e eu—eu pensei que isto eras tu.**"

127 Ele olhou para mim de forma esquisita, e esperou um pouco, nós estávamos em condução. Portanto, em alguns minutos, ele voltou a dormir. E eu estava a conduzir, a reflectir: "**O que é que isso poderia significar?**" A conduzir, lá mesmo na estrada, e, de repente lá veio Aquilo outra vez para conversar.

128 E Ele disse: "**Regressa! Será que Eu não te disse, no início, para fazeres o trabalho de um evangelista? Quando Eu te chamei, lá no rio, será que Eu não te disse: 'Tal como João Baptista foi enviado para precursar, a 1ª Vinda?' Será que o João não era mais do que um profeta? Jesus disse isso Ele Próprio: 'O que é que vocês saíram para ver? Um profeta?' Ele disse: 'Mais do que um profeta.'**"

129 Então tudo aquilo começou a vir em mim. Eu comecei a pensar. Depois Ele lembrou-me de novo a respeito—a respeito do povo. Em como, ao fazer o que Moisés fez, como é que Moisés conseguiria alcançar o povo no deserto? E como é que eu conseguiria alcançar as pessoas no deserto? Isso é exactamente a mesma coisa. Depois aquilo chegou nisto, 2ª Timóteo 4. Vocês recordam quando nós dedicámos a igreja naquela manhã, há 30 anos atrás, alguns de vocês anciãos, quando Ele me mostrou as árvores e eu as plantei de ambos os lados? Vocês se lembram disso? Vocês se lembram da visão. Aquilo está tudo escrito em livros, em Fitas e em tudo mais. Há anos atrás, de como eu as vi e eu—eu nunca atravessei os Unitários e os Trinitários. Eu estava no meio deles e plantei estas árvores, e elas eram as únicas duas árvores que tinham frutos. E eu... todas as árvores cresceram quase 9 m e pararam. Estas foram até ao nível do Céu; iniciaram do mesmo ramo. Entendem? Um de um lado e o outro do outro, e eu quebrei-as. Vocês se lembram da visão. Entendem? Isso está escrita em livros e isso está na história da minha vida e tudo mais. E eles cresceram daquele maneira, rapidamente, para o céu. E Ele disse: "**Estenda as**

tuas mãos para o fruto." E depois eu encontrei a mesma fruta na cruz, quando eu fui para lá. E Ele disse: **"Faça o trabalho de um evangelista. Faça uma prova completa do teu ministério. Chegará o tempo em que eles não suportarão a Sã Doutrina.' Não desista então. Continue avançando."** Tudo isso veio-me à mente.

130 E depois eu lembro-me daquela Marilyn Monroe, a moça que eu vi morrer há quase 1 semana antes dela morrer, e como eles disseram que ela se suicidou, quando ela não fez isso. Eu vos contei antes o que iria acontecer, e assim aconteceu. E tal como aconteceu com os pugilistas lá em cima; um ia matar o outro. Eu confundi a moça. Lá está uma outra moça, o primo dela é—é—é Danny Henry. Qual é o nome dela? Jane Russell. O primo dela, um rapaz Baptista.

131 E eu estava a pregar em Los Angeles, no pequeno-almoço dos Homens de Negócios. E simplesmente com Algo pousado lá naquelas organizações, e lá estava sentado o responsável das Assembleias, e muitos dos demais grandes dignitários reuniram-se lá. E quando eu acabei de pregar e eu comecei a sair da plataforma, a preparar-me... Porque, a Mensagem estava a ser emitida no—no—no país inteiro, via rádio, e tinha de voltar a mudar. Durante essa tal mudança, quando interromperam a rádio, então, a fim de emitir aquela Mensagem, e voltar e comunicar a estação. E eu estava no Clifton's, onde nós tomamos o pequeno-almoço. E enquanto eu saía do convés superior para o inferior, um jovem de aparência bonita de quase 30 anos de idade, correu e abraçou-me. Ele disse: **"Eu sou o Danny Henry."** E eu sem saber que aquele era o irmão dele que estava a emitir aquela emissão televisiva. E, ele faz a transmissão lá via televisão para os Homens de Negócios Cristãos. E este é, o Jane Russell, aquela estrela de cinema, a prima dela. A mãe dela é uma pregadora Pentecostal.

132 E então quando eles começaram a correr para mim, ele abraçou-me e disse: **"Que Deus te abençoe, Irmão Branham!"** Ele disse: **"Eu espero que isto não pareça profano, mas, na minha maneira de ver, essa Mensagem poderia ser o capítulo 23 do Apocalipse."** E quando ele disse isso, ele começou a falar em línguas. Um rapaz que nunca até ouviu falar de tal coisa, um Baptista por denominação. E logo que... Ele ficou branco, e olhou para mim. Ele não sabia o que fazer. Há homens sentados aqui que estavam lá. Será que tu estavas lá, Fred? Quantos estavam lá naquele momento? Sim, ali estão os 3, que estavam lá naquele momento. E ele não sabia o que dizer.

133 E havia lá uma grande mulher Francesa que estava sentada lá. Ela levantou-se e ela disse: **"Saibam que, isso não precisa de qualquer interpretação. Isso foi puramente Francês."**

O rapaz disse: **"Eu não conheço nenhuma palavra de Francês."** E ela tinha escrita o que ele disse.

134 E então havia um homem no canto e ele disse: **"Isso é verdade. Eu escrevi o que ele disse, aquilo é Francês."** Lá no fundo, um homem de cabelos loiros, bonito, de pé contra a parede, aproximou-se e comparou as escritas. Ele

era o intérprete da ONU, de Francês. E este tal homem, era o Victor Le Doux, lá da igreja Arne Vick, e ele escreveu aquilo. E eu tenho a interpretação daquilo.

135 Escutem isto, se eu consigo lê-la.

"Eu, Victor Le Doux, sou um Francês de sangue puro; um Cristão nascido de novo, cheio do Espírito Santo. O meu endereço é 809, na Rua North King, em Los Angeles 46. Eu frequento o Templo Bethel, do Pastor Arne Vick, o pastor. Uma verdadeira tradução que eu proclamo, de profecia dita a respeito do Irmão Branham, dada por Danny Henry em Francês, no dia 11 de Fevereiro de 1961, no pequeno-almoço dos Homens de Negócios Do Pleno Evangelio. Uma verdadeira tradução da profecia."

136 Agora, aqui está o Ela disse:

Porque tu escolheste o caminho estreito, o caminho mais difícil, tu caminhaste na tua própria escolha.

Agora, eu consigo perceber isso. Moisés teve que fazer a sua escolha, também. Entendem?

*Tu escolheste o caminho preciso e correcto, a decisão correcta, e este é **MEU CAMINHO.***

*Sublinhado, **MEU CAMINHO**, o Espírito Santo a falar novamente.*

Por causa desta decisão memorável, uma porção enorme do Céu te espera... te espera.

Quê decisão gloriosa... (Agora escutem com atenção.)

Quê decisão gloriosa tu tomaste. Isto em si mesmo é o que fará, e acontecerá, a tremenda vitória no Amor Divino.

137 Que vocês reparem, há o verbo antes do advérbio. Entendem. Em Francês. Agora o intérprete das Nações Unidas interpretou isso. E o rapaz não conhece nenhuma palavra, ele nunca ouviu falar—nunca ouviu falar em coisas como o falar em línguas. Ele era um Baptista. Aquilo apenas aconteceu descer lá, e ele ouviu aquela música, e disse... Foi lá em cima e ficou lá de pé e ouviu-me pregar. 138 Agora: "**No Amor Divino,**" Amor Divino. Como é que isso pode ser amor Divino, se isso não for o—o Espírito Santo? O Espírito Santo é o Amor Divino.

139 Agora, e enquanto Billy eu eu, começamos a percorrer a estrada, entendem? Nós começamos a descer no caminho, Billy dormiu novamente. E Aquilo disse: "**Eu darei-te um sinal Eterno.**"

140 E eu disse: "**Senhor, o que...**" Eu esperei um pouco e nada aconteceu. Eu disse: "**Qual é o sinal Eterno, Senhor?**" E eu esperei alguns minutos. E logo depois, eu olhei para o Billy; ele estava a dormir.

141 E Ele disse: "Eu te darei um sinal Eterno," novamente. Ele disse: **"Olha para o oeste de onde tu estás."**

142 E eu virei a cabeça assim na camioneta para olhar; eu abrandei, vocês entendem. E, oh, que maravilha! O Espírito do Senhor! Eu senti que eu podia gritar e clamar. E eu olhei, e eu tinha acabado de ver uma montanha com cumes branco. Eu disse: **"Eu não sei e eu não vejo nenhum sinal Eterno nisso."**

143 Ele disse: **"O teu nome está escrito em cima de tudo aquilo."**

144 Eu pensei: **"O que é aquilo?"** E eu fiquei muito fraco e comecei a parar.

145 E Billy acordou e disse: **"O que se passa contigo?"** E eu pousei as minhas mãos desse jeito, e o suor descia da minha mão, e nevava.

146 Eu disse: **"Billy, algo está a acontecer. Numa determinado lugar, eu descobri onde fiz mal. Eu sei que eu falhei com Deus."** E parecia que eu podia ouvir aquela canção ser cantada, e ver milhares de pessoas misturadas, coxos, aleijados, cegos e atrofiados; eu ouvi um coro, uma voz de grande renome, cantando:

impuro! Impuro!

Espíritos malignos fugiam. (Vocês conhecem a canção).

Lá veio Jesus e libertou o cativo.

147 Eu podia ver as filas de doentes feitas em toda parte, e eu tive que parar. Billy não sabia o que estava a acontecer. E eu olhei para cima.

148 Eu parei e eu olhei para cima da montanha, e eu vi aquelas 7 colinas. Agora, aqui, se vocês quiserem perceber alguma coisa: haviam 7 picos no cume de uma montanha. Uma montanha que se estende por vários quilómetros. A última montanha antes de vocês irem para o outro país; não há mais montanhas depois daquela. E elas começavam do leste para oeste, o conjunto de montanhas, e elas estavam cobertas de neve no cume.

149 Os primeiros dois picos pequenos, e depois um grande pico; e depois outro pico pequeno, e depois um pico maior; e depois um pico pequeno, e depois uma montanha grande, larga, longa e coberta de neve. E eu disse: **"Senhor, eu não entendo o que isso significa."**

150 Ele disse: **"Quantos picos estão lá?"**

151 Eu disse: **"São 7."**

152 **"Quantas letras tem o teu nome? B-r-a-n-h-a-m, M-a-r-r-i-o-n, B-r-a-n-h-a-m."**

153 E houve 3 picos notáveis. Ele disse: **"Aqueles 3 picos são a 1ª, a 2ª e a 3ª Puxada. O 1º foi a tua 1ª parte do teu ministério, pequena colina; depois a tua 1ª Puxada, muito alta."** Vocês sabem, o sinal na mão. Depois houve ali um pequeno intervalo, o tempo quando fui afastado por estar muito cansado. Muitos de vocês se lembram disso. E depois veio o discernimento, a 2ª Puxada. Agora, eu tive um outro, há quase alguns anos aqui, com semelhança de

apenas pequenos picos, entendem? De volta como se o meu ministério ainda não existisse, e depois veio a 3ª.

154 Três é um número de conclusão, entendem? O 3º. O pico a seguir foi 5, número da Graça. E o próximo pico foi 7, o número de concl-... de perfeição, o fim. **"Durante 6 dias vocês trabalharão. O 7º é o Sábado,"** o fim da semana, o fim dos tempos. Entendem? E eu parei e mostrei aquilo ao Billy. E eu olhei para os mesmos.

155 Ele disse: **"Portanto, que isso permaneça. Se alguma vez houver uma dúvida na tua mente, então lembra-te deste lugar e volte aqui!"**

156 E Billy bateu-me no ombro e ele disse: "Papá, olha para o leste!" E como é que aquilo alguma vez aconteceu? Eu não sei, mas lá no lado Leste da estrada estava aquela lixeira em chamas. A quilómetros e quilómetros de qualquer tipo de cidade, uma antiga lixeira situada lá, no lado esquerdo da estrada.

157 Eu estou a regressar ao campo. Amém! Velho ou jovem, viver ou morrer, eu obedecerei a Deus até que a morte me liberte. Eu falhei para com o Senhor, sem querer. Quer eu faça... eu tentei... Permitem-me inserir isto. Entendem? Há mais Fita que restou? Permitem-me inserir isto. Eu quis—eu quis ver Jesus Cristo manifestar-se sem uma falha. E que os irmãos que ouvem esta Fita, e esta igreja se lembrem, a partir deste dia, da razão pela qual vocês não tiveram nenhuma falha, e da razão pela qual todos estes anos vocês não conseguem dizer uma coisa que eu alguma vez disse ou fiz, a não ser o que aconteceu. Eu desafio qualquer pessoa a declarar qualquer uma das milhares de coisas aqui na plataforma, e o discernimento, e a predicções do que iria acontecer; os mesmos aconteceram exactamente ao pé da letra. Agora, a igreja crê nisso. Digam: **"Amém!"** para que... [A Congregação diz, "Amém."—N.D.E.] Não há nenhuma pessoa no mundo que consegue mostrar uma só. Mas que isso seja conhecido pela igreja aqui e pela igreja no futuro: se Deus empurrar um homem através de um tubo, e que ele não se mover absolutamente, até que Deus lhe dizer, então não há Fé ligada nisso. Trata-se de Deus a vos empurrar para algo. E isso edifica o ministério à um ponto onde ninguém consegue declarar uma só palavra contra isso. Mas a partir de agora, permitem-me vos falar primeiro no Nome do Senhor, antes de vocês ouvirem, porque eu devo avançar pela Fé. Eu devo fazê-lo pela Fé, quer eu acho que isso está certo ou errado, ou o quê. Eu faço o melhor da minha escolha, e depois eu vou o fazer. Porque isso não tem sido errado, isso é porque eu já tinha esperado até que Ele me dissesse para eu ir o fazer. Eu esperei por Ele. Portanto, não fui eu; foi Ele.

158 Mas, saibam que, até o grande São Paulo se meteu uma vez em situações difíceis. E muitas vezes que Deus fez coisas ou deixou os Seus servos fazê-las, aquilo foram erros, a fim de provar estas coisas. Agora, nós sabemos que os seres humanos podem cometer erros, mas Deus não pode cometer erros. Mas agora se eu entrar no campo da pregação, e eu seguir o caminho que eu—eu sigo, então eu tenho que agendar reuniões antes e—e alinhar as coisas. E talvez este seja aquele grande momento no qual nós temos estado à espera. E certamente se: **"Nisto em si é uma coisa tremenda que trará, e fará**

acontecer, a tremenda vitória no Amor Divino," e este é o verbo antes do advérbio, então isto é o Amor Divino, o qual é Deus. Entendem? E então é preciso o Amor de Deus para avançar lá na linha da frente e parar na brecha para as pessoas.

159 E aqueles Rickys e Rickettas, que tanto dissimularam as palavras, e eu chamei-lhes de: **"Ricky"** e **"Ricketta,"** Deus fez-me entender que eu não deveria fazer isso, porque muitos deles ainda são filhos Dele. Eu sou... Eles não conseguem se ajudar porque eles agem de forma muito diferente. Algumas destas igrejas formais antigas e frias lhes captivaram, aquele espírito sobre eles, e eles estão na—na prisão assim como Israel estava na prisão, tal como Moisés foi para os libertar da escravidão. Os seres humanos que amaram Jesus Cristo, O serviriam, se somente eles soubessem com o quê servi-Lo. E eles estão em cativeiro debaixo do denominacionalismo que lhes diz: **"Não façam isto, e não façam aquilo."**

160 Mas o chamamento de Deus deve vir: **"Quem quiser marchar para a Terra prometida, então que marche."** Nós estamos no nosso caminho para a Terra Prometida. Amém. Deixem-lhes vir e marchar. Nós estamos no nosso caminho para encontrar Cristo no tempo do fim. E eu queria vos abordar isto para que vocês percebam, e vos mostrar isso, o erro que um homem pode cometer, mas sendo sincero.

161 Moisés perdeu o sentimento do seu povo porque eles não o ouviam. E, Irmão Roy, tu está a perceber o teu sonho? E agora eu não posso avançar, com um ministério como esse, até que sinta diferente em meu coração, não importa se Deus me dissesse. Mas esta é aquela mudança que o Irmão Roy... que ele viu chegar. Algo tem que me mudar, porque eu, em meu coração, se eu for lá ao sentir o que eu sinto agora... eu ainda sinto que eles deveriam ter ouvido essa Mensagem, eles deveriam ter feito isso. E eu não tenho o sentimento pelas pessoas que eu deveria ter. Até que eu tenha esse sentimento, não há necessidade de eu avançar, porque eu seria um hipócrita.

162 E todos estes anos eu tentei servi-Lo com um coração verdadeiro, e eu não irei lá sendo um hipócrita. Eu tenho de sentir que não é o Ricky e o Ricketta, e não é aquele grupo. Eles são os filhos de Deus que estão em cativeiro, para os quais eu devo ir. Até que eu consiga sentir isso, eu terei apenas que circular, pregar em algumas convenções e tudo mais mas esperar.

163 Eu tenho uma pequena canção. Eu não sei cantar. Eu gostaria apenas de vos citá-la. Irmãos, eu apenas fiz um rascunho. Eu ainda não a tenho escrita até no fim. Ela não está bem escrita. Eu não sei se eu consigo lê-la ou não. Ela está na melodia do Hino de Batalha da República: **"Glória, glória, Aleluia!"** Vocês já ouviram-na. **"Glória, glória, Aleluia!"** Quantos? Certamente, todos nós já ouvimos isso.

*O pregador itinerante percorreu o país,
Com uma arma no seu ombro e _uma Bíblia em sua mão;*

Anunciando ao povo de uma Terra Prometida abençoada;
Enquanto cavalgava, a cantar.

**Inclinado, inclinado,
Seguro e protegido de todos perigos;
Inclinado, inclinado,
Inclinando-me sobre os braços Eternos.**

Pregou a vinda do julgamento de fogo e enxofre,
E um Paraíso glorioso sem fim para os justificados;
Enquanto_ele cavalgava através das montanhas,
Enquanto cavalgava, a cantar.

**Há força, força, força maravilhosa,
No sangue do Cordeiro;
Há força, força, força maravilhosa,
No sangue precioso do Cordeiro.**

- 164 O antigo pregador itinerante. Vocês se lembram dele. Entendem?
Sua arma enferrujada e pendurada na parede; (é verdade)
A sua Bíblia empoeirada _e_gasta, tocada raramente;
Mas sua mensagem irá, ao nosso encontro no julgamento,
Porque a verdade Divina está em marcha.

Toda gente:

**Glória, glória, aleluia!
Glória! aleluia da glória!
Glória! aleluia da glória!
A Sua Verdade está em marcha.**

- 165 Eu vou aprender isso. Eu parei esta manhã, quando eu estava a escrever
isso, coloquei a minha mão na minha antiga arma pendurada na parede. Eu
pensei: **"Isso não demorará muito."**

Sua arma enferrujada e pendurada na parede; (é verdade)
A sua Bíblia empoeirada _e_gasta, tocada raramente;
Mas sua mensagem irá, ao nosso encontro no julgamento,
Porque a verdade Divina está em marcha.

- 166 A Verdade de Deus é esta Bíblia! Sim. Jesus Cristo é O mesmo ontem, hoje,
e para sempre.

167 O velho pregador itinerante com a sua arma nas suas costas, a sua Bíblia na sua mão, atravessou a pradaria, e subiu as montanhas, e desceu nas valas e em toda a parte, a pregar um Milénio vindouro, de um futuro Julgamento ardente para os injustos, e pregando um Reino de Deus para os justos. Isso é verdade. A antiga Winchester está a enferrujar. E a Bíblia, eles—eles têm um livro sobre sexo por em vez "**Dela.**" Mas a Verdade de Deus ainda continua a marchar. Ele torna-Se tão real hoje, e prova isso, tal como Ele sempre foi.

Porque a verdade Divina está em marcha.

Glória, glória, aleluia!

Glória! aleluia da glória!

Glória! aleluia da glória!

A Sua Verdade está em marcha.

168 Porquê? Alguém A receberá. Pois Jesus Cristo é O mesmo ontem, hoje, e para sempre. Cantemos isso novamente. Agora nós estamos misturados aqui: Metodistas, Baptistas, Luteranos e tudo mais. Enquanto nós cantamos esse último refrão, apertemos a mão com alguém à vossa volta, e depois nós seremos dispensados.

169 E agora, lembrem-se, vocês que terão de voltar à vossa própria igreja, vão esta noite. Cumprimentem o vosso pastor por mim. E—e depois orem por mim, cada um de vós. E depois, mais uma vez, eu quero que vocês se lembrem, que se vocês não tiverem para onde ir...

[O Irmão Branham conversa com o Irmão Neville.—N.D.E.] E caso tu tiveres algo.

Depois da mensagem do Irmão Neville esta noite, depois de ele terminar a mensagem dele, então eu quero gravar uma Fita intitulada: *A Intermittente Luz Vermelha De Sua Vinda*, entendem? Hoje à noite. Que o Senhor vos abençoe agora. E na próxima semana, no próximo Domingo, se o Senhor quiser, eu poderei estar novamente aqui para gravar uma outra Fita, porque eu terei de estar no Arkansas na próxima semana.

170 Muito bem, agora cantemos novamente, e apertemos as mãos agora.

Glória! glória, aleluia!

Glória! glória, aleluia!

Senhor Jesus, abençoe estes lenços...?... em Jesus Cristo...?....

...em marcha.

Louvado seja Deus! Agora inclinemos a nossa cabeça apenas um momento.

171 Tu chegaste mesmo a tempo, Irmão Ruddell. Venha aqui em cima só um instante e para orar. Irmão Ruddell, um outro dos nossos irmãos associados aqui, de uma pequena associação de igrejas que nós temos juntos, esta interdenominacional. E eu ouvi a posição corajosa que o Irmão Ruddell tomou para o Evangelho. E portanto eu—eu digo isto, Irmão Ruddell, que tudo ao longo do caminho... Deus não prometeu um leito de rosas de facilidade. Mas Ele prometeu uma batalha, sim, mas Ele garantiu a vitória. Aí está a coisa.

172 Eu lembro-me quando eu tomei esta posição pela primeira vez, até a minha própria mãe e o meu próprio pai quiseram me expulsar de casa. Entendem? Mas, oh, que maravilha! Como eu lhe baptizei no Nome do Senhor Jesus! A única esperança que eu tenho hoje é por causa da posição firme. Eu estou tão contente que a Mensagem da Bíblia, desde o velho pregador itinerante até nesse momento... Embora que as pessoas se apoderaram Dela e cortaram, e elas fizeram denominações e puseram credos e tudo mais Nela, essa Verdade ainda continua a marchar. É isso mesmo. Ela ainda continua a marchar.

173 Que Deus vos abençoe, cada um, e nós contamos vos ver novamente em breve. Até lá, Será que vocês me farão este favor agora, tanto aqui como aqueles nas Fitas também, vocês irmãos? Orem para que Deus coloque em meu coração aquilo que eu perdi naquele complexo. É tão fácil desenvolver um complexo.

Eu tive uma entrevista no outro dia com o meu Irmão Way sentado aqui, de pé aqui a frente. Um bom homem, mas ele construído à volta dele um complexo, um outro tipo de complexo, fez a mesma coisa. Irmão Way, tu podes o fazer tão facilmente; Basta só teres um pouco de algo em tua mente, e avançares a pensar dessa maneira. Voltem e verifiquem com as Escrituras, e olhem se isso está certo ou não, e depois vão a partir daí. Sim. Não percam o sentimento para com as pessoas. Entendem? Vocês deve lembrar-se que elas não são feitas de serradura. Elas são carne e sangue, seres humanos e com uma alma. Orem por mim, todos vocês, se vocês quiserem. Que Deus vos abençoe agora.

Inclinemos a nossa cabeça e pedir ao Irmão Ruddell se ele iria...

174 Perdão? [O Irmão Parnell diz: "Irmão Branham, eu tenho algo que eu gostaria de dizer, me tomará só meio segundo."—N.D.E.] Está bem, irmão. [O Irmão Parnell conta sobre um sonho que ele teve] Louvado seja Deus! Este é um ministro. Alguém pode não saber. E ele era um do grupo que, eu não tinha tempo esta manhã, que estava num daqueles sonhos, que relatava de eu ir para o outro caminho, estão a ver? Ir para o Oeste, ir para o Oeste desta última vez. Irmão J. T. Parnell.

175 Agora, pode haver visitantes que se interrogam a respeito de pessoas que têm sonhos, de sonhadores. Não, nós não aceitamos todos os tipos de sonhos e tudo mais, mas nós cremos que a Bíblia disse: **"E acontecerá que nos últimos dias, Eu derramarei o Meu Espírito sobre as pessoas; e elas profetizarão, e verão visões, e terão sonhos."** E enquanto isso estiver nas coberturas da Bíblia,

então é meu dever em crer nisso e pregar isso. E quando as pessoas contam sonhos, se o Senhor não der a interpretação, então nós o deixamos de lado. E se isto é algo... Quando alguém fala com línguas, daí isso deve ser algo para a igreja, e isso deve acontecer, também. Nós não o fabricamos, isso seria um mau espírito. Isso tem de acontecer, porque a interpretação de línguas é profecia. Nós sabemos que isso está certo. Portanto, nós tentamos aqui viver a Bíblia tal como Ela é ensinada. Nós não tiramos nada Dela ou não acrescentamos nada Nela, mas nós apenas a vivemos da maneira que Ela é. Bendito seja o Senhor! Isso ajudou-me, Irmão J. T., a crer que... Deus não me disse para ir agora e comprometer-se com o pecado, mas apenas ir e continuar a fazer. Entendes?

176 Oremos agora. Irmão... [Uma irmã na congregação grita.—N.D.E] ...Alguém desmaiou. Só um instante. Fiquem sentados, todos calmamente. Entendem? [Irmão Branham sai o púlpito e vai para a congregação].

177 Pai Celestial, que a Tua misericórdia e bondade esteja com o Brother Way. Em Nome de Jesus Cristo, que ele volte. Devolva-o, Senhor, e dá-lhe força e saúde.

Portanto, ajuda-me. O coração dele já começou a bater novamente! Estejam quietos toda gente, apenas oremos.

Senhor Jesus, que Tua bondade e misericórdia esteja com o Irmão Way, no Nome de Jesus Cristo.

178 Já acabou. Enquanto eu estou aqui neste altar, onde foram pregados cultos fúnebres. Onde eu estou de pé, onde centenas de pessoas suplicaram a Cristo. Eu estendi a mão, os olhos dele estavam apagados, o pulso dele tinha parado. E nada mais do que invocar o Nome de Jesus Cristo, e o pulso dele começou a vir...?... Como um ministro da Cruz, eu declaro isto no Nome de Jesus Cristo. Será que Ele não é maravilhoso? [A Congregação diz: "Amém."—N.D.E.] Um ataque cardíaco. Entendem? Eu estou tão grato por isso ter acontecido há pouco, em vez de esperar até que nós saíssemos Estão a ver a Graça de Deus? Bendito seja o Senhor!

Inclinemos a nossa cabeça.

179 Pai Celestial, nós Te agradecemos agora pela Tua bondade e pela Tua misericórdia. Tu estás sempre no nosso meio. Conceda-me, Senhor, Azeite na minha lâmpada. Conceda-me, Senhor, a—a—a--a Vara do Senhor, para que eu a possa estendê-La, por cima dos doentes e aflitos. Para que eu consiga levá-La ao... para trazer libertação aos necessitados, e julgamento aos que A rejeitam. Concede isto, Pai. Nós Te agradecemos por toda Tua bondade, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

Irmão Ruddell, Que Deus te abençoe, irmão!